



PROGRAM BOOK

제18회 평화와 번영을 위한 제주포럼
JEJU FORUM 2023
FOR PEACE & PROSPERITY

인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력

Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific

May 31 - June 2 **ICC JEJU**



























CONTENTS

GREETINGS	
인 사 말	04
VENUE	
VENUE	00
행 사 장	06
PROGRAM	
회의 일정	08
VEV OFOOIONO	
KEY SESSIONS	
주요세션	15
DAY 1	
첫 패 날	25
DAVO	
DAY 2	
둘째날	43
DAY 3	
셋 패 날	59
ODEAKEDO	
SPEAKERS	
연 사	79

GREETINGS

제18회 평화와 번영을 위한 제주포럼이 「인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력」을 대주제로 2023년 5월 31일(수)부터 6월 2일(금)까지 제주국제컨벤션센터에서 개최됩니다.

탈냉전 이후 인도-태평양 지역은 경제적 번영을 구가하며 급속한 발전을 이뤘습니다. 인도-태평양 지역은 세계 인구의 65%, 세계 경제의 60% 이상을 차지하고, 해상 교역량은 전 세계의 절반 이상으로 성장했습니다. 이처럼 세계 경제의 중심으로 부상하는 인도-태평양은 정치·군사·경제·사회·환경·기술 등 전방위 복합 위기가 심화되고 있는 국제정세 속에서 "어떻게 갈등과 대립을 극복하고, 공동의 번영을 확산시킬 것인가?" 라는 과제를 부여 받았습니다.

이러한 배경 아래 올해 제주포럼은 세계지도자, 지식인, 정치인, 경제인 등 각계각층의 전문가들과 함께 "인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력"을 모색하는 공론의 장을 마련함으로써 갈등을 넘어 평화와 공동번영으로 가는 길을 찾고자 합니다.

세계평화의 섬 제주에서 열리는 제18회 평화와 번영을 위한 제주포럼에 여러분들을 초대합니다.

The 18th Jeju Forum for Peace and Prosperity is scheduled to convene from May 31 to June 2, 2023, at the International Convention Center Jeju, under the main theme of "Working Together for Sustainable Peace and Properity in the Indo-Pacific."

In the post-Cold War era, the Indo-Pacific region enjoyed a period of economic prosperity and rapid development. It now accounts for 65 percent of the world's population and more than 60 percent of the world's economy, and maritime trade in the region has grown to more than half of the world's total. As the fastest-growing region in the world, the Indo-Pacific will need to enhance cooperation to address deepening security threats and achieve sustainable peace and prosperity.

Against this backdrop, this year's Jeju Forum will bring together leaders and experts from government, business, and civil society to identify opportunities to enhance cooperation for sustainable peace and prosperity in the Indo-Pacific.

We cordially invite you to participate in the 18th Jeju Forum for Peace and Prosperity on the beautiful island of Jeju.

evos

오영훈

제주포럼 조직위원장 제주특별자치도지사 小奶点

강 영 훈

제주포럼 집행위원장 제주평화연구원장 e ores

OH Young Hun

Chairman, Organizing Committee of the Jeju Forum Governor, Jeju Special Self-Governing Province 机的流

KANG Young Hoon

Chairman, Executive Committee of the Jeju Forum
President, Jeju Peace Institute

VENUE





PROGRAM DAY 1 5.31 Wednesday

Time	Organization	Session	Room	Language	Page
	제주특별자치도	나눔과 평화, 김만덕국제상 제정을 통한 국제적 협력과 연대	한라	● #	26
	제주특별자치도	지속가능한 그린수소 생태계 조성을 위한 과제와 전망	삼다	● #	27
13:30-14:50	한국국제교류재단	인도-태평양 지역 평화와 협력을 위한 대한민국의 공공외교	영주A	● #	28
13.30-14.30	통일연구원	한반도 비핵, 평화, 번영을 위한 인도-태평양 전략	영주B	● #	29
	국립외교원	인도태평양에서 한국의 역할과 역내 국가의 시각	백록A	● #	30
	제주특별자치도, 사단법인 제주해녀문화예술연구협회	기후변화와 환경오염에 따른 제주해녀 문화와 바다환경의 변화	백록B	●#	31
14:50-15:20		휴식			
	제주특별자치도, 제주4·3연구소	제주4·3모델의 세계화-진실, 화해, 연대	한라	●#●	32
	제주특별자치도, (사)한반도평화포럼	한반도 평화의 새로운 접근: 젠더·생태·평화	삼다	● #	33
15:20-16:40	외교부	한반도 지속가능한 평화와 통일 비전: 한·미·중의 시각	영주A	● #	34
	외교광장, 제주평화연구원	글로벌 평화네트워크와 특구의 정치경제: 제주도 세계특구포럼 개최의 필요성과 기대효과	영주B	● #	35
	외교부	아세안 지역에서의 녹색성장 구현: 한국과 아세안의 시각	백록B	● #	36
16:40-17:10		휴식			
	제주특별자치도	글로벌 평화도시 연대: 지속가능한 평화증진을 위한 평화도시연대의 환태평양지역으로의 확장	한라	● #	37
	동아시아재단	아시아 인권 문제: 딜레마와 해결방안	영주A	● #	38
17:10-18:30	제주대학교, 제주통일교육센터, 제주통일미래연구원	한반도의 통일·평화와 제주: 제주형 평화와 제주 도시외교 전략	영주B	● #	39
	동북아역사재단	한일역사화해와 대화: 미래지향적 한일관계 구축	백록A	●#	40
	제주평화연구원	글로벌 경제위험과 회복단력성 측정	백록B	•#	41
18:30-18:50		휴식			
18:50-20:00		조직위원장 주최 환영만찬	탐라B		

Time	Organization	Session	Room	Language	Page
	Jeju Special Self-Governing Province	Sharing and Peace, International Cooperation and Solidarity through the Establishment of Kim Man-duk Global Awards	Halla	● #	26
	Jeju Special Self-Governing Province	Challenges and Prospects for Creating a Sustainable Green Hydrogen Ecosystem	Samda	●#	27
13:30-14:50	The Korea Foundation	Public Diplomacy of Korea for Peace and Cooperation in the Indo-Pacific	Yeongju A	●#	28
	Korea Institute for National Unification	The ROK's Indo-Pacific Strategy for Denuclearization, Peace, and Prosperity of the Korean Peninsula	Yeongju B	●#	29
	Korea National Diplomatic Academy	ROK's Strategy and Role in the Indo-Pacific: Views from the Region	Baeknok A	● #	30
	Jeju Special Self-Governing Province, Jeju Haenyeo Culture and Art Research Association	Changes in Jeju Haenyeo Culture and Sea Environment due to Climate Change and Environmental Pollution	Baeknok B	●#	31
14:50-15:20		Break			
	Jeju Special Self-Governing Province, Jeju 4·3 Research Institute	Making the Solution of Jeju 4·3 a Global Model: Truth, Reconciliation and Solidarity	Halla	•#●	32
	Jeju Special Self-Governing Province, Korea Peace Fourn	A New Approach in Korean Peace: Gender-Ecology-Peace	Samda	●#	33
15:20-16:40	Ministry of Foreign Affairs	Vision for Sustainable Peace and Reunification of the Korean Peninsula: Perspective of Korea, the US and China	Yeongju A	●#	34
	Korea Diplomacy Plaza, Jeju Peace Institute	Global Peace Network and the Political Economy of Special Economic Zones: The Necessity and Expected Effects of the Jeju Global Special Economic Zones Forum	Yeongju B	●#	35
	Ministry of Foreign Affairs	Accelerating Green Growth in the ASEAN Region: ASEAN and ROK Perspectives	Baeknok B	●#	36
16:40-17:10		Break		●#	
	Jeju Special Self-Governing Province	Global Peace Cities Solidarity: Expanding Peace Cities to Pan Pacific Region for Sustainable Peace Promotion	Halla	●#	37
	East Asia Foundation	Human Rights across Asia: Dilemmas and Solutions	Yeongju A	●#	38
17:10-18:30	Jeju National University, Jeju Unification Education Center, Jeju Institute for Korean Unification	The Role of Jeju, an Island of World Peace, for Peace and National Unification of Korean Peninsula	Yeongju B	●#	39
	Northeast Asian History Foundation	Historical Reconciliation and Dialogue: Building a Future-oriented South Korea-Japan Relationship	Baeknok A	●#	40
	Jeju Peace Institute	Measuring Global Economic Risk and Resilience	Baeknok B	●#	41
18:30-18:50		Break			
18:50-20:00		Welcome Dinner Hosted by the Chairman of Organizing Committee	Tamna B		

PROGRAM DAY 2 6.1 Thursday

Time	Organization	Session	Room	Language	Page
00.00 10.20	외교부, 제주평화연구원	[특별세선] 인도-태평양 시대: 자유, 평화, 번영을 위한 협력과 비전	한라	● #	16
09:00-10:20	외교부, 제주평화연구원	인도-태평양 지역의 글로벌 협력 확대	삼다	○ #●	17
10:20-10:50		휴식			
10:50-12:10		개회식	탐라B	***	
12:10-13:30		중식			
	인간개발연구원, 일본 다마대학교, 이타바시·시부야쿠 윤리법인회	[글로벌세션] 지속가능한 세계를 위한 아시아의 협력	탐라B	•#●	44
	대한민국 국회	[특별세션] 한-아세안 리더스포럼 I	한라	+	18
	제주한라대학교	동아시아 금융서비스 공급망의 재편과 제주 역외금융센터(OFC)의 가능성	삼다	● #	45
13:30-14:50	동아시아재단	한국의 인도-태평양 전략에서 점증하는 보호주의에 대한 대응	영주A	● #	46
	통일연구원, 한국수자원공사	수자원 협력을 통한 남북 그린데탕트 실현	영주B	● #	47
	제주특별자치도	기후위기 대응을 위한 지속가능한 장애인의 참여와 인권보장 협력 방안	백록A	+	48
	외교부	사이버와 해상 영역 대북제재 강화방안	백록B	● #	49
14:50-15:20		휴식			
	대한민국 국회	[특별세션] 한-아세안 리더스포럼 II	한라	•	18
	제주특별자치도	지방의회의 글로벌 네트워크 구축을 위한 공공외교 모델 발굴	삼다	⊕ #	50
	동아시아재단, 아시아태평양 핵비확산 및 군축 리더십 네트워크	전략적 포지셔닝의 딜레마: 인도-태평양 전략과 아세안의 미래	영주A	● #	51
15:20-16:40	제주평화연구원, 한국-아랍 소사이어티	아랍대사 라운드테이블	영주B	• #	52
	제주특별자치도	생태법인 제도 공유를 통한 아시아-태평양 생태평화공동체 형성	백록A	• #	53
	국립외교원	인도태평양 지역의 상호의존성과 경제안보: 양립가능한가?	백록B	• #	54
16:40-17:10		휴식			
	외교부, 제주평화연구원	[한미동맹 70주년 기념 특별세선] 글로벌 포괄적 전략동맹: 파트너십의 확대	한라	•	19
	동아시아재단, 아시아태평양 핵비확산 및 군축 리더십 네트워크	변화의 시대?: 아시아-태평양과 인도-태평양	삼다	• #	20
	외교부, 글로벌녹색성장연구소	기후변화로 인한 손실과 피해가 글로벌 평화와 번영에 미치는 영향: 현재 상황에 대한 제고와 앞으로 국제협력의 방향에 대하여	영주B	● #	55
17:10-18:30	외교부	한국의 인도-태평양 전략 이행에 관한 외신기자들의 견해	백록A	● #	56
	제주국제연수센터	인도적 지원-개발-평화(HDP) 연계 활성화를 위한 비국가 행위자 역할에 대한 고찰	백록B	•	57
	제주평화연구원	평화와 번영을 위한 아세안플러스알파 비전 공유: 아세안을 넘어 아랍까지	오션뷰	•	21
18:30-18:50		휴식			
18:50-20:00		외교부 주최 공식만찬	탐라B		

Time	Organization	Session	Room	Language	Page
0.00 10.20	Ministry of Foreign Affairs, Jeju Peace Institute	[Special Session] Visions for Indo-Pacific Cooperation: Toward Freedom, Peace, and Prosperity	Halla	● #	16
09:00-10:20	Ministry of Foreign Affairs, Jeju Peace Institute	Expanding Global Cooperation in the Indo-Pacific	Samda	●#●	17
10:20-10:50		Break			
10:50-12:10		Opening Ceremony	Tamna B	**	
12:10-13:30		Lunch			
	Korea Human Development Institute, Tama University, ITABASHI·SHIBUYAKU RINRI	[Global Session] Asia's Collaboration for a Sustainable World	Tamna B	○ #●	44
	National Assembly of the Republic of Korea	[Special Session] ASEAN-Korea Leaders Forum I	Halla	● #	18
	Cheju Halla University	Jeju Offshore Financial Center (OFC) for the Restructuring of Financial Service Supply Chain in East Asia	Samda	● #	45
13:30-14:50	East Asia Foundation	Countering Rising Protectionism amid South Korea's Indo-Pacific Manifesto	Yeongju A	● #	46
	Korea Institute for National Unification, K-Water	Green Détente through Inter-Korean Cooperation on Water Resources	Yeongju B	● #	47
	Jeju Special Self-Governing Province	Sustainable Participation of Persons with Disabilities and Cooperation in Human Rights in Response to the Climate Crisis	Baeknok A	• # ®	48
	Ministry of Foreign Affairs	Strengthening North Korea Sanctions in Cyber and Maritime Domains	Baeknok B	● #	49
4:50-15:20		Break			
	National Assembly of the Republic of Korea	[Special Session] ASEAN-Korea Leaders Forum II	Halla	● #	18
	Jeju Special Self-Governing Province	Building a Public Diplomacy Model for Building a Global Network of Local Councils	Samda	● #	50
5:20-16:40	East Asia Foundation, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament	Dilemmas of Strategic Positioning: Indo-Pacific Strategy and the Future of ASEAN	Yeongju A	● #	51
.5.20-10.40	Jeju Peace Institute, Korea-Arab Society	Arab Ambassadors' Roundtable	Yeongju B	● #	52
	Jeju Special Self-Governing Province	Formation of the Asia-Pacific Ecological Peace Community by the 'Eco Legal Person'	Baeknok A	● #	53
	Korea National Diplomatic Academy	Interdependence and Economic Security in the Indo-Pacific Region: How Can They Co-exist?	Baeknok B	● #	54
16:40-17:10		Break			
	Ministry of Foreign Affairs, Jeju Peace Institute	[Special Session for 70th Anniversary of the ROK-US Alliance] Expanding the Global Comprehensive Strategic Alliance	Halla	● #	19
	East Asia Foundation, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament	The Age of Transformation?: Asia-Pacific vs. Indo-Pacific	Samda	● #	20
17:10-18:30	Ministry of Foreign Affairs, Global Green Growth Institute (GGGI)	Loss and Damage from Climate Change as a Growing Challenge to Peace and Prosperity: Where We Are and the Way Forward for International Cooperation in Areas of Research, Policy, Financing, and Technology	Yeongju B	● #	55
11.10-10:30	Ministry of Foreign Affairs	Korea and its Indo-Pacific Strategy Viewed from the Perspective of Foreign Journalists in Korea	Baeknok A	● #	56
	UNITAR CIFAL Jeju/ Jeju International Training Center	Rethinking the Role of Non-State Actors in Enabling the HDP Nexus Approach	Baeknok B	● #	57
	Jeju Peace Institute	From Jeju to ASEAN and Arab: Exploring Opportunities for Trade and Cultural Exchange	Ocean View	● #	21
18:30-18:50		Break			
18:50-20:00		Gala Dinner Hosted by the Ministry of Foreign Affairs	Tamna B		

PROGRAM DAY 3 6.2 Friday

Time	Organization	Session	Room	Language	Page
	인간개발연구원, 일본 다마대학교, 백년경영개발기구	[한일세션] 인간경영 실천을 위한 존중의 리더십을 만나다	한라	••	60
	동아시아재단	탄소중립과 한국의 전략: 국제규범 준수와 기업의 대응	삼다	○ #●	61
09:00-10:20	외교부	New Space 시대, 글로벌 우주 경쟁 속 한국 우주 외교의 방향	영주A	● #	62
	서울대학교 통일평화연구원	한반도 생명 공동체 구축을 위한 남북한 보건의료 협력	영주B	● #	63
	청년사무국 오잎클로버팀	2023 청년운동회: 청년자치의 새로운 도약	오션뷰	● #	64
10:20-10:50		휴식			
	제주국제자유도시개발센터	스페인 바스크 지역의 성공사례를 통한 혁신적인 지역개발 중심으로 "제주인에 의한 제주인을 위한 제주개발은 불가능한가?"	한라	● #	65
	제주특별자치도, 제주평화연구원	지속가능한 평화와 번영을 위한 지방외교의 역할	삼다	○ #	22
	외교부	주한 방송인의 눈으로 본 한류와 한국	영주A	● #	66
10:50-12:10	제주특별자치도	뉴스페이스/우주경제 시대의 발사체 자립과 제주의 역할	영주B	● #	67
	국립외교원	미국 국내정치와 외교정책	백록A	● #	68
	국립외교원	공동 번영을 위한 한·중 전략협력: 기회와 과제	백록B	• •	69
	제주평화연구원, UN DPPA	지속가능한 평화를 위한 동북아(한중일) 청년들의 목소리	오션뷰	● #	70
12:10-13:30		중식			
	제주국제자유도시개발센터	몬드라곤 대학의 지역인재 양성 경험을 통해 바라본 "제주 글로벌 인재 양성을 위한 준비"	한라	● #	71
	제주한라대학교	한국 경제성장 경험의 공유: K기업가정신과 이해관계자 자본주의	삼다	े बीर	72
	제주특별자치도	인도-태평양 지속가능한 관광으로의 도약 ESG경영을 통한 저탄소관광 전략-제주 복합리조트를 대상으로	영주A	● #	73
13:30-14:50	외교부	한국의 글로벌 중추국가 외교전략 구체화 방안	영주B	<u>ि वी</u> र	74
	한국경제매거진	다가온 초거대 AI 시대미래를 위한 인도-태평양 국가의 선택	백록A	• #	75
	국립외교원	인도양 연안 아프리카와의 협력 전략 모색	백록B	● #	76
	제주특별자치도	청년, 제주의 지속가능한 미래를 위한 방안을 모색하다	오션뷰	● #	77
14:50-15:20		휴식			
15:20-16:40	제주평화연구원	[폐막세션] 함께 만들어가는 평화문화	한라	+ 62	23

Time	Owneringtion	Cassian	Description	Lawrence	Desir
Time	Organization I	Session L	Room	Language	Page
	Korea Human Development Institute, Tama University, Japan 100 Years Management Association	[Korea-Japan Session] Meet the Leadership of Respect for the Practice of Human Management	Halla	••	60
	East Asia Foundation	Carbon Neutrality and Korea's Strategy: Compliance with International Norms and Corporate Response	Samda	●#●	61
09:00-10:20	Ministry of Foreign Affairs	Space Diplomacy of Korea in the "New Space" era and Global Space Race	Yeongju A	● #	62
	Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University	Inter-Korean Health and Medical Cooperation for the Formation of a 'Life Community' on the Korean Peninsula	Yeongju B	● 45	63
	Youth Secretariat (Five-leaf Clover)	Youth Field Day 2023: A New Leap Forward for Youth Autonomy	Ocean View	*	64
10:20-10:50		Break			
	Jeju Free International City Development Center	Is It Impossible for Jeju's Development to be Led by Jeju Locals for Jeju Locals, Based on Successful Cases in the Basque Country, Spain?	Halla	● 45	65
	Jeju Special Self-Governing Province, Jeju Peace Institute	The Role of Subnational Diplomacy for Sustainable Peace and Prosperity	Samda	○ # ••	22
	Ministry of Foreign Affairs	Korea and 'Korean Wave' in the View of Expatriates	Yeongju A	• #	66
10:50-12:10	Jeju Special Self-Governing Province	Launcher Self-Reliance and the Role of Jeju in the NewSpace/Space Economy Era	Yeongju B	● #	67
	Korea National Diplomatic Academy	U.S. Domestic Politics and Foreign Policy	Baeknok A	● #	68
	Korea National Diplomatic Academy	Korea-China Strategic Cooperation for Common Prosperity: Opportunities & Challenges	Baeknok B	• •	69
	Jeju Peace Institute, United Nations Department of Political and Peacebuilding Affairs	Futuring Peace in Northeast Asia - Policy Recipes by Youth Peacebuilders	Ocean View	● #	70
12:10-13:30		Lunch			
	Jeju Free International City Development Center	Preparing for the Cultivation of Global Talent in Jeju through the Experience of Developing Local Talent at Mondragon University	Halla	● #	71
	Cheju Halla University	Sharing Korean Economic Growth Experience: K Entrepreneurship and Stakeholder Capitalism	Samda	● #	72
	Jeju Special Self-Governing Province	Leap to Sustainable Tourism in the India-Pacific Region Low-Carbon Tourism Strategy through ESG Management - Focusing on Jeju's Complex Resorts	Yeongju A	● #	73
13:30-14:50	Ministry of Foreign Affairs	South Korea's Foreign Strategy of "Global Pivotal State"	Yeongju B	• #	74
	The Korea Economic Magazine	The Coming Age of Mega-AlChoosing Indo-Pacific Countries for the Future	Baeknok A	● #	75
	Korea National Diplomatic Academy	Seeking Korea-Indian Ocean Africa Cooperation Strategy	Baeknok B	● #	76
	Jeju Special Self-Governing Province	Youth Dialogue: Pathway of the Future for Sustainable Jeju	Ocean View	• #	77
14:50-15:20		Break			
15:20-16:40	Jeju Peace Institute	[Closing Session] Promoting the Culture of Peace and the Role of Sub-national Actors	Halla	* * *	23

인도-태평양 지역의 지속가능한 명화와 번영을 위한 명화 번영을 위한 명화 변경을 위한 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific



KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

09:00 - 10:20



[특별세션]

인도-태평양 시대: 자유, 평화, 번영을 위한 협력과 비전

[Special Session]

Visions for Indo-Pacific Cooperation: Toward Freedom, Peace, and Prosperity

인도-태평양은 안보와 경제를 아우르는 복합적 위기 대응을 위한 새로운 협력의 전략적 중심지로 부상하고 있다. 대한민국은 이러한 세계적 흐름에 발맞춰 올해를 '인도-태평양 전략' 실행의 원년으로 삼고 자유, 평화, 번영의 세 가지 보편적 가치 아래 글로벌 복합위기 극복을 위한 연대에 박차를 가하고 있다. 자유, 평화, 번영을 위한 인도-태평양 협력을 효과적으로 실현하기 위해서는 인도-태평양 전략을 발표한 파트너 국가들과의 지속적인 대화를 통해 협력 분야와 방안을 모색해야 한다. 이번 세션에서는 다양한 배경의 전문가들과 함께 미국, 유럽, 아세안, 대한민국의 인도-태평양 협력의 비전을 공유하고자 한다.

Halla

The strategic importance of the Indo-Pacific is greater than ever, as it has become a new center of global cooperation in addressing multiple security threats and promoting economic prosperity. In line with the global focus on the Indo-Pacific region, the Republic of Korea has designated 2023 as the first year of implementing its Indo-Pacific strategy to accelerate solidarity for global cooperation in addressing multiple crises under the universal values of freedom, peace, and prosperity

To achieve effective Indo-Pacific cooperation, there needs to be a continuous dialogue among nations that have announced their Indo-Pacific strategies to identify priorities and explore opportunities for collaboration. This session will bring together experts from various backgrounds to share their visions for Indo-Pacific cooperation for freedom, peace, and prosperity from the perspective of the United States of America, Europe, ASEAN, and the Republic of Korea.





서강대학교 국제대학원 교수 좌장 김재천

KIM Jae Chun Professor, Graduate School of International Studies at Sogang University Moderator

국립외교원장 기조연설 박철희

Chancellor, Korea National Diplomatic Academy PARK Cheol Hee Keynote

미국외교위원회 한국학 선임연구원 토론 스콧 스나이더

Senior Fellow for Korea Studies, Council on Foreign Relations (CFR) Scott A. SNYDER Discussant

> 라몬 파체코 파르도 브뤼셀자유대학교 KF-VUB 한국 석좌교수 Ramon PACHECO PARDO KF-VUB Korea Chair, Vrije Universiteit Brussel

쭐랄롱꼰대학교 정치학부 부학장 퐁파이수트 부스바랏

Pongphisoot BUSBARAT Assistant Dean of International Relations at the Faculty of Political Science, Chulalongkorn University

연세대학교 국제학대학원 교수 박재적

Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University PARK Jae Jeok

KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

09:00 - 10:20

Samda



인도-태평양 지역의 글로벌 협력 확대

Expanding Global Cooperation in the Indo-Pacific

인도-태평양 지역은 핵심 글로벌 경제 및 전략 중심지로 빠르게 발전하고 있다. 세계 인구의 65%, 경제의 60% 이상을 차지하고, 해상 교역량이 전 세계의 절반 이상으로 빠르게 성장하고 있는 이 지역은 지속가능한 발전을 위한 거대한 기회를 제시하고 있다. 한편 이 지역은 빈곤, 불평등, 환경문제와 같이 함께 해결해 나가야 할 여러가지 도전에도 직면해 있다.

인도-태평양 지역의 지속가능한 발전은 다양한 분야에 있어 역내 국가들의 긴밀한 협력을 통해서만 실현될 수 있기 때문에 다가올 도전과 기회에 대한 이해를 공유하고, 파트너십을 구축하고, 혁신을 촉진하며, 자원과 전문지식을 미래지향적으로 활용하기 위한 공동의 노력이 필요하다.

The Indo-Pacific region's strategic importance to global security and prosperity is rapidly increasing. With over 65% of the world's population and more than 60% of the global economy, the region's maritime trade volume alone represents over half of the world's total. While the region has immense potential, it also faces several challenges that require collaborative solutions, such as poverty, inequality, and environmental issues. Sustainable development of the Indo-Pacific can only be achieved through close international cooperation. Therefore, we must identify the challenges and opportunities ahead and discuss how to promote future-oriented partnerships for innovation and sharing of resources and knowledge.





장은하 한국여성정책연구원 국제협력센터 연구위원

Research Fellow, Center for International Development and Cooperation,

Korean Women's Development Institute (KWDI)

외교부 제2차관 기조연설 이도훈

CHANG Eun Ha

좌장

토론

Moderator

2nd Vice Minister of Foreign Affairs of the ROK LEE Dohoon Keynote

마리아 카스티요 페르난데즈 주한 EU대표부 대사

Discussant Maria CASTILLO FERNANDEZ Ambassador of Delegation of the European Union to the ROK

간디 술리스티얀토

주한 인도네시아 대사 Gandi Sulistiyanto SOEHERMAN Ambassador of the Republic of Indonesia to the ROK

아밋 쿠마르

Ambassador of the Republic of India to the ROK Amit KUMAR

박지연 전북대학교 국제인문사회학부 교수

Professor, School of International Studies, Jeonbuk National University PARK Jiyoun

KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

13:30 - 16:40

Halla



[특별세션] 한-아세안 리더스포럼 I. II

[Special Session]
ASEAN-Korea Leaders Forum I, II

① 최근 전 세계는 코로나 팬데믹과 미-중 무역 갈등, 우크라이나 전쟁 등으로 인한 공급망 위기에 직면해 있다. 동아시아 및 아세안 국가도 이에 따른 영향을 받고 있는 바, 대한민국과 아세안 각국이 공급망 재편 추세에 대응하기 위하여 어떠한 입법적·정책적 방안을 마련하고 있는지 소개하고 정책 개선 및 상호 협력 방안을 논의한다.

In recent times, the global community has encountered supply chain predicaments owing to the advent of the COVID-19 pandemic, the acrimonious trade dispute between the United States and China, and the tumultuous conflict in Ukraine. The countries of East Asia and the Association of Southeast Asian Nations have likewise experienced the repercussions of this development. In an effort to address these supply chain crises, South Korea and the ASEAN nations are actively engaged in discussions concerning legislative and policy initiatives, as well as seeking means to enhance cooperation.

① 기후위기 대응을 위한 탄소 중립 달성이라는 국제적 목표 앞에 각국은 저탄소 경제로의 이행을 가속화하고 있다. 대한민국과 아세안이 저탄소 경제를 위하여 시행하고 있는 저탄소 정책과 신·재생에너지 관련 협력 방안을 소개하고 논의한다.

Confronted with the imperative of attaining carbon neutrality as a means of countering the perils of the climate crisis, nations are hastening their adoption of low-carbon economies. In this regard, the present deliberation endeavors to explicate and analyze the low-carbon policies and collaborative stratagems appertaining to new and renewable energy, which have been instituted by South Korea and the ASEAN countries in their endeavor to realize a low-carbon economy.



발표 곽성일 대외경제정책연구원 경제안보전략실장

Speaker KWAK Sungil Director of Economic and Security Strategy Department, Korea Institute for International Economic Policy

신창목 삼성글로벌리서치 부사장

SHIN Changmock Executive Vice President, Samsung Global Research

● 발표 이유수 에너지경제연구원 에너지탄소중립연구본부장

Speaker LEE Yoo-Soo Managing Director of Energy Carbon Neutrality Research Group, Korea Energy Economics Institute

정인섭 한화에어로스페이스 사장
JUNG In Sub President, Hanwha Aerospace

KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

17:10 - 18:30

Halla



[한미동맹 70주년 기념 특별세션]

글로벌 포괄적 전략동맹: 파트너십의 확대

[Special Session for 70th Anniversary of the ROK-US Alliance]
Expanding the Global Comprehensive Strategic Alliance

한미동맹은 동북아 평화와 안정의 초석으로서 지난 70년간 지역안보, 경제번영, 민주주의 증진에 필수적이었다. 올해는 한미동맹의 70주년을 기념하며 그간의 성과를 회고하고 급변하는 세계 환경 속 한미동맹의 미래를 논의하기 위해 더없이 좋은 시점이다. 이 세션에서는 한미동맹이 글로벌 포괄적 전략동맹으로 발전하기 위해 한미가 어떤 노력을 해야 하는지 논의하고자 한다.

The ROK-US alliance has been a critical pillar of peace and stability in Northeast Asia for 70 years. It has played an essential role in bolstering regional security, promoting economic prosperity, and advancing democratic values. As the alliance celebrates its 70th anniversary, this session will reflect on its accomplishments, identify challenges, and chart a path forward in a world that is rapidly changing. The primary focus of this session is to explore ways to advance the ROK-US alliance to a global comprehensive strategic partnership.





 좌장
 김숙
 전 주UN 대한민국 대사 / 보다나은미래를위한 반기문재단 상임이사

 Moderator
 KIM Sook
 Former Ambassador of the ROK to the UN / Executive Director of Ban Ki-moon Foundation for a Better Future

Executive Director of Barr Ki-moon Foundation for a Better Futu

기조연설 필립 골드버그 주한 미국 대사

Keynote Philip S. GOLDBERG Ambassador of the United States of America to the ROK

앨리슨 후커 미국 세계전략연구소 부회장

Allison M. HOOKER Senior Vice President, American Global Strategies

이수훈 한국국방연구원 선임연구원

LEE Soohoon Associate Research Fellow, Korea Institute for Defense Analyses

김현욱 국립외교원 교수

KIM Hyunwook Professor, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)

KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

17:10 - 18:30

Samda



변화의 시대?: 아시아-태평양과 인도-태평양

The Age of Transformation?: Asia-Pacific vs. Indo-Pacific

냉전 종식 직후 떠올라 번성했던 아시아-태평양은 개방적 지역주의(예: APFC 및 다양한 하위지역 FTA)와 협력 안보(예: CSCAP/ARF)에 기반하여 오랫동안 아시아, 오세아니아 및 아메리카 반구 국가들 간의 관계를 더욱 긴밀히 해왔다. 그러나 트럼프 행정부 이후, 지역적 개념으로서의 아시아-태평양은 인도-태평양으로 급격히 대체되었다. 이러한 변화는 다음과 같은 질문들을 제기한다. 아시아-태평양의 비전은 사라진 것인가? 인도-태평양 프레임은 아시아-태평양을 완전히 대체했다고 볼 수 있는가? 경쟁 구도에 있는 두 비전의 장단점은 무엇인가? 각 비전이 서로 조화를 이룰 수 있는가? 그렇다면, 아시아는 어떻게 바라볼 것인가? 인도-태평양 지역 질서는 아시아의 '소멸'에 대해 어떻게 대응할 수 있는가? 본 세션에서는 위와 같은 철학적이고 이론적인 질문들을 다루고자 한다.

Immediately after the end of the Cold War emerged and flourished the geographic concept of Asia-Pacific, a long-held regional order that has brought countries in Asia, Oceania, and the American hemisphere closer based on open regionalism (e.g., APEC and various sub-regional FTAs) and cooperative security (e.g., CSCAP/ARF). Since the Trump administration, however, there has been an abrupt transition to the Indo-Pacific regional concept that has radically replaced the Asia-Pacific. Such transformation raises several interesting questions: Is the Asia-Pacific vision dead? Has the Indo-Pacific frame completely replaced the Asia-Pacific? What are strengths and weaknesses of two competing visions? Can they harmonize? How about Asia? How can the Indo-Pacific regional order deal with the 'disappearance' of Asia? This session will be addressing these philosophical and theoretical questions.

동아시아재단 East Asia Foundation	APLN ASIA-PACIFIC LEADERSHIP NETWORK	
좌장 Moderator	문정인 MOON Chung-in	연세대학교 명예특임교수 / 아시아태평양리더십네트워크 부의장 Distinguished University Professor, Yonsei University / Vice-Chair, Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament (APLN)
발표 Speaker	가렛 에반스 Gareth J. EVANS	전 호주 외교부장관 Former Minister of Foreign Affairs of the Commonwealth of Australia
	김성환 KIM Sung-hwan	동아시아재단 이사장 Chairman of East Asia Foundation
	류쩐민 LIU Zhenmin	전 유엔 경제사회담당 사무차장 Former Under-Secretary-General for the United Nations Department of Economic and Social Affairs
	수자타 메타 Sujata MEHTA	인도 연방행정위원회 위원 Member of India's Union Public Service Commission
토론 Discussant	임원혁 LIM Wonhyuk	KDI 국제정책대학원 교수 Professor, KDI School

KEY SESSIONS

June 1 (Thu)

17:10 - 18:30

Ocean View



평화와 번영을 위한 아세안플러스알파 비전 공유: 아세안을 넘어 아랍까지

From Jeju to ASEAN and Arab: Exploring Opportunities for Trade and Cultural Exchange

제주는 인도.태평양 지역의 중앙에 위치하면서 아세안을 넘어 아랍으로 향하는 대한민국의 출발점으로 도약하고 있다. 특히 오영훈 제주특별자치도지사는 아세안플러스알파(ASEAN+α) 구상을 통해 아세안과 아랍 국가들과 교류협력 촉진하며 평화와 번영을 증진하고 있다. 주한 아세안 및 아랍 대사단이 참여하는 이 특별 네트워킹 세션에서는 아세안플러스알파 구상을 추진하고 있는 오영훈 제주특별자치도지사의 비전을 공유하고 상호협력을 위한 아이디어를 교환하고자 한다.

Jeju has been facilitating its trade and cultural exchange with the ASEAN and Arab nations through its "ASEAN+α" initiative, based on the idea of Jeju not simply as the center of the Indo-Pacific but as South Korea's key base toward ASEAN and Arab for advancing peace and prosperity. In this special networking session, Governor OH Young Hun will share his vision of the "ASEAN+a" policy and explore opportunities for promoting trade and cultural exchange with ASEAN and Arab Ambassadors to Korea.



기조연설 Keynote

Congratulatory Remarks

축사

OH Young Hun

오영훈

제주특별자치도지사

Governor of Jeju Special Self-Governing Province

샤픽 하샤디 주한 모로코 대사 Chafik RACHADI

Ambassador of the Kingdom of Morocco to the ROK

간디 술리스티얀토 주한 인도네시아 대사 Gandi Sulistiyanto SOEHERMAN

Ambassador of the Republic of Indonesia to the ROK

(재)한국-아랍 소사이어티 사무총장 마영삼 MA Young-Sam Secretary-General of Korea-Arab Society

김해용 한-아세안센터 사무총장

KIM Hae Yong Secretary-General of ASEAN-Korea Centre

아세안 국가 대사 Ambassadors from ASEAN











아랍 국가 대사 Ambassadors from Arab











인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific 23

KEY SESSIONS

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10

Samda



지속가능한 평화와 번영을 위한 지방외교의 역할

The Role of Subnational Diplomacy for Sustainable Peace and Prosperity

지방외교(subnational diplomacy)는 지방자치단체, 비국가행위자(non-state actors), 시민사회단체 등의 외교활동을 뜻한다. 다양한 주체들이 지방외교를 통해 모범사례를 공유하고 글로벌 이슈에 대한 창의적인 해결책을 마련하는 등 공동의 과제를 위해 협력할 수 있다. 특히 지방외교는 지금처럼 지정학적 긴장이 높은 상황에 덜 취약하며 보다 유연하고 자발적인 접근방법을 통해 국제 협력을 이끌어낼 수 있다는 장점이 있다. 오늘날 세계는 미-중 경쟁과 러시아-우크라이나 전쟁으로 긴장이 고조되어 기후변화, 지속가능한 발전, 글로벌 보건 등 공동의 과제를 위한 협력이

원활하게 이루어지지 못하고 있다. 이러한 맥락에서, 본 세션은 세계적인 연대와 협력을 촉진하는 데 있어 지방외교의 역할을 논의하고자 한다.

Subnational diplomacy refers to the involvement of regional and local governments, non-state actors, and civil society organizations in international relations. These actors can work together to address common challenges, share best practices, and develop innovative solutions to global problems. Subnational diplomacy has the potential to be particularly effective in the current geopolitical climate, as it allows for a more flexible, decentralized approach to international cooperation that can be less vulnerable to the shifts and pressures of national politics.

Today, heightened geopolitical tension stemming out of the US-China rivalry and the Russia-Ukraine War is hindering cooperation on global issues including climate change, sustainable development, and global health. In this context, this session will explore the role of subnational diplomacy in promoting global solidarity and cooperation.



좌장 Moderator	이성윤 LEE Sung-Yoon	미국 터프츠대학교 교수 Professor, The Fletcher School, Tufts University
기조연설 Keynote	오영훈 OH Young Hun	제주특별자치도지사 Governor of Jeju Special Self-Governing Province
	타마키 데니 Tamaki DENNY	오키나와현 지사 Governor of Okinawa Prefecture, Japan
	빠터얼 BA Teer	하이난성위원회 비서장 Member of the Standing Committee and Secretary-General, Hainan Provincial Committee
패널 Panelist	참파 파텔 Champa PATEL	클라이밋그룹 컨설턴트 Executive Director for Governments and Policy, Climate Group
	태미 킴 Tammy KIM	미국 어바인시 부시장 Vice Mayor, Irvine City Council
	던 베넷 Dawn E. BENNET	주한 뉴질랜드 대사 Ambassador of New Zealand to the ROK
	고윤주 KO Yunju	제주특별자치도 국제관계대사 Ambassador for International Relations, Jeju Special Self-Governing Province

KEY SESSIONS

June 2 (Fri)

15:20 - 16:40

Halla





[폐막세션]

함께 만들어가는 평화문화

[Closing Session]

Promoting the Culture of Peace and the Role of Sub-national Actors

평화문화는 지속가능한 사회를 구축하고 인간의 복지를 증진하며 인권을 강화하기 위해 필수적이다. 평화문화를 확산하기 위해서는 중앙정부뿐만 아니라 지방정부, NGO, 언론, 학계, 개인 등 모든 이들의 참여가 필요하다. 본 세션에서는 평화문화 확산을 위한 지방정부와 다양한 주체들의 역할을 논의하고, 특히 제주가 평화문화 확산의 일환으로 추진하고 있는 4·3기록물의 유네스코 세계기록유산 등재의 의미와 영향력을 살펴보고자 한다.

The culture of peace is essential for building sustainable societies, promoting human well-being, and enhancing human rights. Sub-national actors, such as provincial governments, NGOs, the media, academics, and committed individuals, play a crucial role in promoting the culture of peace. In this session, we will explore the role of sub-national actors in promoting the culture of peace and showcase best practices from Jeju. In particular, we will examine how Jeju has been spreading the culture of peace through its efforts to inscribe the Archives of Jeju 4·3 on UNESCO's Memory of the World Register.



외교부 문화협력대사 좌장 손지애

SOHN Jie-ae Moderator

Ambassador for Cultural Cooperation, Ministry of Foreign Affairs

대담 제주특별자치도지사 오영훈

Governor of Jeju Special Self-Governing Province Speaker OH Young Hun

> 전 호주 외교부장관 가렛 에반스

Gareth J. EVANS Former Minister of Foreign Affairs of the Commonwealth of Australia 인도-태평양 지역의 지속가능한 명화와 번영을 위한 영화와 변영을 위한 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific



26 ၂ 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific ၂ 27

DAY 1

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Halla



나눔과 평화, 김만덕국제상 제정을 통한 국제적 협력과 연대

Sharing and Peace, International Cooperation and Solidarity through the Establishment of Kim Man-duk Global Awards

228년전 제주도민을 살린 김만덕의 나눔은 단순한 부의 사회환원이 아니라 이웃들과의 공존(共存)을 선택한 결과이다. 함께 사는 인간의 공존성은 다른 이들의 평화와 복지, 자유, 기쁨을 심화·확대시키는 데서 실현된다. 인류가 궁극적으로 지향하는 평화는 곧 공존이다.

21세기에도 빈곤퇴치는 전지구적 과제다. 2015년 UN총회에서 채택된 'SDG(지속가능발전목표)'의 첫번째 목표가 모든 형태의 빈곤 종식이며, 두번째 목표는 굶주림의 종결이다. 포스트코로나 대전환시대 빈곤퇴치는 인류의 당면 과제다.

이제 김만덕정신의 세계화는 필수과제이다. 김만덕국제상을 제정해 전지구적 빈곤퇴치를 위한 활동에 헌신한 인물이나 단체, 사회환원을 통해 노블리스오블리주를 실천한 인물 또는 기업을 선정해 시상하는 것을 통해 빈곤퇴치활동의 국제적인 네트워크를 형성하고자 한다.

The sharing of Kim Man-duk, who saved Jeju-do people 228 years ago, is the result of choosing coexistence with neighbors rather than simply subsidizing wealth. The coexistence of human beings living together is realized in expanding and expanding the puncture, welfare, freedom and joy of others. Peace that mankind ultimately aims for is coexistence.

In the 21st century, eradicating poverty is a global challenge. The first goal of the SDG (Sustainable Developmental Goals) adopted by the UN General Assembly in 2015 is all forms of poverty ending, the second goal is the end of hunger. In the post-Corona era, poverty eradication is a challenge for mankind.

Globalization of Kim Man-duk spirit is now a must. We will enact Kim Man-duk Global Awards to select and award a person or corporation that has practiced Nobless Oblig Obligation through a person, group dedicated to the efforts to eradicate the global poverty era, and to form an international network of poverty eradicating activities.

Jeju 제주특별자치도

토론

좌장 예종석 한양대학교 명예교수

양원찬

Moderator YE Jongsuk Professor Emeritus, Hanyang University

기조연설 고두심 재단법인 김만덕재단 이사 Keynote GOH Dooshim Director, Kimmanduk Foundation

발표 프레다 미리클리스 커먼웰스 여성경제인 네트워크 대표

Speaker Freda MIRIKLIS Chair, Commonwealth Businesswomen's Network

Discussant YANG Wonchan Chairman, Kimmanduk Foundation

양영철 제주국제자유도시개발센터 이사장 YANG Young-Chul CEO & Chairman, Jeju Free International City Development Center

재단법인 김만덕재단 이사장

송경에 비티앤아이그룹 대표이사 회장

Kay SONG Chair, BT&I Group

DAY 1

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Samda



지속가능한 그린수소 생태계 조성을 위한 과제와 전망

Challenges and Prospects for Creating a Sustainable Green Hydrogen Ecosystem

18세기 이후, 화석연료 사용으로 인한 지구온난화라는 기후위기는 인류의 생존을 위협하고 있다. 인류의 생존을 위해서는 새로운 탈탄소 에너지를 찾아나서야 하며 그 대안이 될 수 있는 것이 '그린수소'이다. 제주도는 2012년부터 카본프리아일랜드라는 에너지전환 정책을 추진하면서 신재생에너지 발전비율 19.1%(2022년 기준)과 전기차 보급 8.3%(34,460대, 2023년 4월 기준)로 전국 최고를 달성하였다. 이러한 성과를 기반으로 지난해 9월, 그린수소 글로벌 허브구축 계획을 발표하면서 탄소중립 에너지 전환에서 국가적 방향성을 제시하고 있다.

이번에 개최하는 '지속가능한 그린수소 생태계 조성을 위한 과제' 세션에서는 논의 결과를 기반으로 그린수소 분야 정책적 지원과 활성화 기반을 마련할 계획이다. 또한, 2050 탄소중립을 위한 그린수소 선도 도시들과의 교류를 위한 네트워크를 구축하고 향후, 그린수소 글로벌 허브로서 제주도가 글로벌 리더십을 발휘하는 플랫폼으로서의 역할을 수행 할 것이다.

Since 2012, Jeju province has been promoting an energy transition policy called 'Carbon Free Island', achieving the highest renewable energy generation rate of 19.1% (as of 2022) and the highest electric vehicle supply rate of 8.3% (34,460 units, as of April 2023) in the country. Based on these achievements, in September last year, Jeju province announced a plan to build a green hydrogen global hub, providing a national direction in the transition to carbon-neutral energy.

The 18th Jeju Forum session on 'Challenges and prospects for creating a sustainable green hydrogen ecosystem' will lay the foundation for policy support and revitalization of the green hydrogen sector based on the discussion results. It will also establish a network for exchanges with leading green hydrogen cities for carbon neutrality in 2050 and serve as a platform for Jeju Island to demonstrate global leadership as a green hydrogen global hub.

Jeju 제주특별자치도

좌장 최수석 제주대학교 교수

Moderator CHOI Sooseok Professor, Jeju National University

축사 프란시스코 곤살레스 주한 콜롬비아 대사 대리

Congratulatory Remarks Francisco GONZALEZ Charge d'Affaires a.i. of the Republic of Colombia to the ROK

기조연설 문재도 수소융합얼라이언스 회장 Keynote MOON Jaedo Chairman, H2Korea

토론 플로렌스 로 리 글로벌전략경영원 대표

Discussant Florence LOWE-LEE President and Founder, Global America Business Institute (GABI)

김주진 기후솔루션 대표

KIM Joojin Managing Director, Solutions for Our Climate

김창세 제주특별자치도 혁신산업국장

KIM Changse Director-General, Innovative Industry Bureau, Jeju Special Self-Governing Province

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Yeongju A



인도-대평양 지역 평화와 협력을 위한 대한민국의 공공외교

Public Diplomacy of Korea for Peace and Cooperation in the Indo-Pacific

미중 전략경쟁 우크라이나 전쟁, 경제안보 등 글로벌 도전에 대응하여 보편가치와 신뢰 기반의 외교가 점차 강조되고 있으며 인도-태평양 지역에서 가치를 공유 하고 뜻을 같이 하는 국가들 간의 연대가 어느 때보다 중요해지고 있다.

이러한 시점에 대한민국은 인도-태평양 지역에서 전략적 글로벌네트워크를 강화하기 위한 대한민국 공공외교의 역할과 분야별 발전 방안에 대해 논의해 본다.

Diplomacy based on universal values and trust, and the coalition among the like-minded countries in the Indo-Pacific are more important than ever, facing global challenges including the US-China strategic competition, the Russia-Ukrainian War, economic security, etc.

In this session, we will examine the roles of South Korea's public diplomacy and the way forward to strengthen strategic global networks in the Indo-Pacific.



개회사 김기환 KIM Gheewhan **Opening Remarks**

한국국제교류재단 이사장 President, Korea Foundation

좌장 Moderator

서강대학교 교수 SHIN Hochang

발표 이상화 Professor, Sogang University

Speaker

외교부 공공외교대사 LEE Sang-hwa Ambassador and Deputy Minister for Public Diplomacy, Ministry of Foreign Affairs

김재천 서강대학교 국제대학원 교수

Professor, Graduate School of International Studies at Sogang University KIM Jaechun

이하원 조선일보 논설위원

LEE Hawon

신호창

Editorial Writer, The Chosun Ilbo

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Yeongju B



한반도 비핵, 평화, 번영을 위한 인도-태평양 전략

The ROK's Indo-Pacific Strategy for Denuclearization, Peace, and Prosperity of the Korean Peninsula

미·중 경쟁이 인도를 포함한 아시아 지역을 중심으로 전개되면서 '인도·태평양' 개념 및 관련 지역이 글로벌 외교·안보의 핵심으로 부상하고 있다. 2022 년 12월 윤석열 정부도 21세기 인도·태평양 시대를 맞아 글로벌 중추국가 구상을 실현하기 위한 「자유, 평화, 번영의 인도·태평양 전략」을 발표하고, 이를 포괄적 지역외교, 가치외교, 기여외교 전략으로 세분화 하여 구체적 추진 방안을 강구중이다. 동시에 한국의 인도·태평양 전략은 중국 리스크 극복, 한· 미·일 협력 추진, 북핵 문제 해결이라는 과제도 안고 있다.

이 세션에서는 인도·태평양 지역 개념과 인도·태평양 전략에 대한 한반도 주변국의 인식과 대응 정책을 살펴보고, 이를 한국의 외교·안보 및 대북·통일 정책과 연계하는 방안을 모색한다.

India-Pacific and adjacent regions are becoming the focal point of global diplomacy and security discourse as U.S.-China rivalry intensifies around Asia, including India. The Strategy for a Free, Peaceful, and Prosperous Indo-Pacific Region (referred to as the "Strategy") was unveiled in December 2022 by the Yoon Suk Yeol administration to carry out a vision for a "global pivotal state (GPS)" in the Indo-Pacific era of the twenty-first century. The Yoon administration is currently devising concrete steps to implement the Strategy by breaking it down into comprehensive regional diplomacy, value diplomacy, and contribution diplomacy. Among the challenges facing South Korea's Indo-Pacific strategy are the elimination of Chinese threats, the promotion of ROK-U.S.-Japan trilateral cooperation, and the resolution of North Korea's nuclear issue.

This session examines the perceptions and policy responses of neighboring nations to South Korea's Indo-Pacific strategy. The session also explores how to relate them to South Korea's policy on foreign affairs, security, North Korea, and unification.



좌장 전병곤 통일연구원 선임연구위원 JUN Byoung-Kon

Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification

발표 민태은 통일연구원 연구위원

Moderator

Research Fellow, Korea Institute for National Unification Speaker MIN Tae-Eun

> 게이오대학교 명예교수 소에야 요시히데 Professor Emeritus, Keio University SOFYA Yoshihide

토론 김 정 북한대학원대학교 부교수

Associate Professor, University of North Korean Studies Discussant KIM Jung

> 상해국제문제연구원 아시아태평양연구센터 부소장 궁커위

GONG Keyu Deputy Director, Center for Asia-Pacific Studies, Shanghai Institutes for International Studies

이기태 통일연구원 실장/연구위원

LEE Kitae Director/Research Fellow, Korea Institute for National Unification

통일연구원 연구위원 현승수

Research Fellow, Korea Institute for National Unification HYUN Seung-soo

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Baeknok A



인도대평양에서 한국의 역할과 역내 국가의 시각

ROK's Strategy and Role in the Indo-Pacific: Views from the Region

윤석열 정부는 2022년 12월 한국 최초의 포괄적 지역전략인 인도태평양 전략을 발표하였다. 규칙기반 국제질서에 기여하는 글로벌 중추국가의 역할을 위해서는 인태지역 주요 유사입장국들과의 전략적 소통과 협력이 그 어느 때보다 중요하다. 인태지역 주요국들은 한국의 인태전략을 어떻게 평가하며 인태지역 질서 안정을 위해 한국이 어떤 역할과 기여를 하기를 바라는가? 한국은 인태지역에서 책임 있는 중견국으로서 어떤 선택과 역할을 해야 하는가? 이 세션은 한국의 인태전략에 대한 유사입장국들의 시각을 살펴보고, 인태지역 안정과 번영을 위한 한국의 지역적 역할 방안을 모색하고자 한다.

The Yoon Seok-Yeol government announced ROK's first-ever comprehensive regional strategy, "the Strategy for a Free, Peaceful and Prosperous Indo-Pacific Region" in December 2022. ROK needs to engage in close strategic communication and cooperation with major like-minded partners in the Indo-Pacific region in order to effectively carry out its Indo-Pacific strategy. How do the major partner countries assess ROK's Indo-Pacific Strategy? What roles do they expect ROK to play in bolstering the rules-based order in the region? What are the priorities in ROK's Indo-Pacific cooperation and coordination with like-minded partners? This session will examine and explore the ways in which ROK can best advance its national interests as well as contribute to stability and prosperity of the Indo-Pacific region.

국립외교원

좌장 Moderator 최원기 국립외교원 아세안 · 인도연구센터 책임교수 **CHOE** Wongi

Professor/Head, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)

발표 Speaker

존 브랙스랜드 John BLAXLAND

호주 국립대학교 교수 Professor, Australian National University

Professor, Catholic University of Korea

인도 마하트마 간디대학교 교수 조진 존

Assistant Professor, Mahatma Gandhi University, India Jojin V. JOHN

부 리 따이 호앙 베트남 외교아카데미 전략연구소장

Director General, Institute of Foreign Policy and Strategic Studies, Diplomatic Academy of Viet Nam VU Le Thai Hoang

가톨릭대학교 교수 마상윤

MA Sang-Yoon 싱가포르 동남아연구소 선임연구원 호앙 띠 하 Senior Fellow, ISEAS-Yusof Ishak Institute HOANG Thi Ha

국립외교원 아세안 · 인도연구센터 연구교수 조원득

Research Professor, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA) CHO Won Deuk

May 31 (Wed)

13:30 - 14:50

Baeknok B



기후변화와 환경오염에 따른 제주해녀 문화와 바다환경의 변화

Changes in Jeju Haenyeo Culture and Sea Environment due to **Climate Change and Environmental Pollution**

"제주해녀"는 자연과 공존하는 지속가능한 어업활동을 하며 공동체를 통해 전승되는 문화로써 유네스코에 등재된 인류무형문화유산이자 제주도의 독특한 문화적 상징이다.

기후변화와 환경오염의 심각성과 탄소중립을 위한 협력과 혁신에 대한 이야기를 정책적, 제도적, 학술적 관점에서의 토론도 중요하지만 바다를 삶의 터전으로 살아가고 있는 제주해녀들이 가장 현실적으로 체감하고 있는 바다환경에 대한 이야기를 현존하는 제주해녀들이 직접 포럼에 참가하여 제주도의 독특한 생활 사투리(제주방언)로 솔직하게 대화하고 이를 한, 영으로 통역하며 "바다의 삶과 바다환경의 변화"에 따른 환경 이슈를 스토리텔링(Storytelling) 형식으로 토론하는 새로운 형식의 제주포럼 세션을 진행하고자 한다.

Jeju haenyeo, who make a living by the sea, directly participate in the session and talk about "life in the sea and changes in the sea environment" in Jeju's unique Jeju dialect.

And interpreting this story into Korean and English, we plan to hold a new type of forum session to discuss "changes in the sea environment felt by Jeju haenyeo" as an environmental issue in a storytelling format.





사단법인 제주해녀문화예술연구협회 이사장 좌장 양종훈 YANG Jong Hoon Chairman, Jeju Haenyeo Culture and Art Research Association

사단법인 제주해녀협회 회장 기조연설 김계숙 Chairwoman, Jeju Haenyeo Association Keynote KIM Kye Sook

제주매일 대표이사 발표 김태석 KIM Tae Suk CEO, Jeju Maeil News Speaker

고송자

Moderator

토론

Head, Gonae Fishing Village Cooperative KO Song Ja Discussant

> 더 미카 커뮤니케이션 이사 최희정

CHOI Hee Jung Managing Director, THE Mika Communications

제주도 고내어촌계 계장

May 31 (Wed)

15:20 - 16:40

Halla



제주4·3모델의 세계화-진실, 화해, 연대

Making the Solution of Jeju 4-3 a Global Model: Truth, Reconciliation and Solidarity

한국 현대사 최대의 비극 가운데 하나인 제주4·3은 국가사회적 갈등을 넘고 피해의 아픔을 딛으면서 화해와 상생으로 나아가고 있다. 진실규명과 명예회복 운동을 통한 화해와 상생의 모델을 꾀하는 $4\cdot 3$ 의 과거사 해결 방안은 세계적인 과거사 해결의 모델이 될 수 있을까.

다양한 분야의 전문가들이 모여 4·3의 화해 상생 모델을 논의하고자 한다. 또한 4·3은 미국의 문제를 거론하지 않을 수 없다. 이번 세션에서는 미국 사회에서의 4·3 공론화에 대한 논의도 함께 이뤄진다.

Jeju 4·3, one of the greatest tragedies in Korean modern history, is moving toward reconciliation and coexistence while overcoming national and social conflicts and overcoming the pain of damage. Can the solution to the past history of 4·3, which seeks a model of reconciliation and coexistence through the truth-finding and honor restoration movement, become a global model for resolving the past?

Experts from various fields will gather to discuss the reconciliation and coexistence model of the 4 · 3 Incident. In addition, 4 · 3 cannot help but bring up the issue of the United States. In this session, discussions on the public debate on the $4 \cdot 3$ incident in American society will also be held.



연세대학교 명예특임교수 / 아시아태평양리더십네트워크 부의장 좌장 문정인

MOON Chung-in Distinguished University Professor, Yonsei University / Moderator

Vice-Chair, The Asia-Pacific Leadership Network for Nuclear Non-Proliferation and Disarmament (APLN)

미국 코네티컷대학교 교수 발표 알렉시스 더든 Alexis DUDDEN Professor, University of Connecticut Speaker

> 허호준 한겨레신문 선임기자 HEO Ho-jun Journalist, The Hankyoreh 미국 터프츠대학교 교수 이성윤

Professor, The Fletcher School, Tufts University LEE Sung-Yoon

진 리 미국 우드로윌슨센터 공공정책전임연구원

Public Policy Fellow, Woodrow Wilson International Center for Scholars Jean LEE

May 31 (Wed)

15:20 - 16:40

Samda



한반도 평화의 새로운 접근: 젠더·생태·평화

A New Approach in Korean Peace: Gender-Ecology-Peace

오늘날 한반도에 평화를 정착하기 위해서는 평화에 대한 새로운 접근이 필요하다. 기존에 주로 논의해 온 '전쟁 없는 상태'라는 소극적 평화에서 더 나아가 적극적 평화를 만들기 위한 논의가 이루어져야 한다. 적극적 평화를 이루는 것은 역사적 트라우마에 대한 기억을 해체하고 사회 구조 내 존재하는 다양한 행위 주체의 목소리를 복원하는 것에서 시작한다. 본 세션은 다양한 행위 주체 중 특히 여성, 생태를 통해 평화를 이야기하고자 한다. 이는 다중의 상으로 존재하는 한반도의 평화 가능성을 확인함으로써 기존의 논의를 확장하고 적극적 평화, 대안적 평화를 제시할 수 있는 장이 될 것이다.

This session aims to explore the new possibilities of peace discourse on the Korean Peninsula at a micro level. Our discussion will not remain in the 'negative peace' discussion of "a state without war", but rather in earnest the discussion of peace at an 'positive peace' level. This can begin by dismantling memories of historical trauma and restoring the voices of various agencies existing in the social structure. The purpose of this session is to find out the voices of women who have been erased from the history of peace and division, and to examine the relationship between ecological approach and peace in the context of Jeju Island. By confirming the possibility of peace on the Korean Peninsula, which exists as multiple images, we intend to expand the horizon of existing discussions and present alternative peace.





좌장 김연철 (사)한반도평화포럼 이사장 / 전 통일부장관 KIM Yeon Chul

Chairman, Korea Peace Forum / Former Minister of Unification

북한대학원대학교 교수 발표 김성경

Moderator

Professor, University of North Korean Studies Speaker KIM Sung Kyung

> 제주대학교 사회학과 교수 서영표 Professor, Jeju National University SEO Young Pyo

주드 랄 페르난도 트리니티 칼리지 더블린 교수 Professor, Trinity College Dublin Jude Lal FERNANDO

하와이대학교 교수 토론 박영아 Discussant PARK Young-a Professor, University of Hawai'i

> 제주대학교 사회학과 교수 전원근 Professor, Jeju National University CHUN Wonkeun

성공회대학교 시민평화대학원 외래교수 김엘리 Elli KIM Lecturer, Sungkonghoe University

May 31 (Wed)

15:20 - 16:40

Yeongju A



한반도 지속가능한 평화와 통일 비전: 한 미 중의 시각

Vision for Sustainable Peace and Reunification of the Korean Peninsula: Perspective of Korea, the US and China

남북분단 이후 70년이 넘도록 민족의 염원인 통일은 여전히 미완의 과제로 남아있다. 한국 정부는 자유민주 기본질서에 입각한 평화통일 기반 마련을 위해 통일비전외교를 추진 중이다. 한편, 국제사회 일각에서는 한반도 통일이 지구상에서 가장 위험한 갈등 요소인 북핵 문제와 북한 인권문제의 궁극적 해결책이라는 주장도 제기되고 있다.

이러한 상황에서 본 세션은 한·미·중 전문가들과 함께 한반도의 지속가능한 평화와 통일 비전에 대한 이들 3국의 인식을 논해본다. 그리고 통일의 국제적 기반 조성을 위한 통일비전외교 추진 방향을 모색해본다.

Reunification of the Korean Peninsula, a long-standing desire of the Korean people, remains an unsolved issue even after more than 70 years since the division of the two Koreas. The ROK government is pursuing the Unification Vision Diplomacy based on the principles of a free democracy in order to build a foundation for peaceful reunification. Meanwhile, some in the international community are suggesting that reunification of the Korean Peninsula is the ultimate solution to the most dangerous source of conflict on earth, the North Korean nuclear issue and the North Korean human rights issue.

Against this backdrop, this session discusses the perspectives of Seoul, Washington and Beijing on the vision for sustainable peace and reunification of the Korean Peninsula with experts from Korea, the US, and China. They will also discuss the Unification Vision Diplomacy, which aims to create an international foundation for reunification.



좌장/기조발언 김건 Moderator / Keynote KIM Gunn 외교부 한반도평화교섭본부장

Special Representative, Office of Korean Peninsula Peace and Security Affairs,

Ministry of Foreign Affairs

발표 Speaker 박인휘 PARK Ihnhwi 이화여자대학교 교수 Professor, Ewha Womans University

브루스 베넷

랜드연구소 선임국방연구원

Bruce BENNETT

Senior Defense Analyst, RAND Corporation

청 샤오허 인민대학교 교수

CHENG Xiaohe Professor, Renmin University

DAY 1

May 31 (Wed)

15:20 - 16:40

Yeongju B



글로벌 평화네트워크와 특구의 정치경제: 제주도 세계특구포럼 개최의 필요성과 기대효과

Global Peace Network and the Political Economy of Special Economic Zones:
The Necessity and Expected Effects of the Jeju Global Special Economic Zones Forum

제주도가 현재 '국제자유도시'에서 글로벌 평화·통상·교류의 거점으로 도약하기 위해 평화경제특구로의 발전을 모색할 필요가 있다. 본 세션은 제주도를 어떻게 평화경제특구로 변모시킬 수 있는지에 대해 논의하고, 더 나아가 세계 각국 및 지역의 특구 사례와 경험을 공유하기 위한 <세계특구포럼> 개최 방안을 제시하고자 한다.

In order for Jeju Island to become a hub for global peace, trade, and cultural exchange as a free international city, a special peace-economic zone can be the next step. This session discusses how to transform Jeju Island into a special peace-economic zone. By researching cases and experiences of special economic zones around the world, we also plan to discuss the possibility of creating the <World Special Zones Forum> hosted by Jeju Island.





좌장 원동욱 동아대학교 교수 Moderator WON Dong Wook Professor, Dong-A University

발표 민경태 국립통일교육원 교수

Speaker MIN Kyung-tae Professor, National Institute for Unification Education

성원용 인천대학교 교수

SUNG Weon-Yong Professor, Incheon National University

김지운 충남대학교 교수

KIM Jih-Un Professor, Chungnam National University

토론 이영훈 동국대학교 북한학연구소 DMZ평화센터장
Discussant LEE Younghoon Director of DMZ Peace Center, The Institute of North Korean Studies, Dongguk University

남기정 서울대학교 일본연구소 교수

NAM Kijeong Professor, Seoul National University, Institute for Japanese Studies

May 31 (Wed)

15:20 - 16:40

Baeknok B



아세안 지역에서의 녹색성장 구현: 한국과 아세안의 시각

Accelerating Green Growth in the ASEAN Region: ASEAN and ROK Perspectives

아세안 국가와 한국 정부간 협력의 사례를 통해 인도-태평양 지역의 녹색성장을 향한 국제 협력이 나아가야 할 방향을 모색해 본다. 녹색성장 달성에 있어 녹색 책임을 통한 지속가능한 개발은 수원국과 공여국이 함께 미래세대에게 더 나은 세상을 물려 주기 위한 공동의 연대의식에 기반하고 있다.

이에 글로벌녹색성장연구소 (GGGI)는 아세안 지역의 녹색성장을 위한 노력을 주도하는 동남아시아국가연합 (ASEAN), 메콩연구소와 아세안 연계성 강화를 목표로 1994년도에 창설된 지역경제 협력체인 빔프이아가 (BIMP-EAGA: 브루나이-인도네시아-말레이시아-필리핀 동아세안 성장지대) 등의 전문가가 함께 모여 녹색성장의 장애 요인 파악 및 극복방안을 함께 논의하고자 한다.

GGGI는 녹색 ODA 등 프로젝트 수행 및 정책 자문 등 국제사회의 녹색성장을 선도하는 국제기구로서 세계 각국에서 다양한 녹색 프로젝트를 수행하고 있다.

This session seeks ways to achieve green growth through strategic cooperation between the ASEAN Region and the ROK government in the Indo-Pacific Region. The donor and recipient countries must inevitably cooperate to achieve sustainable development through green responsibility and provide solidarity among future generations for a better world.

In this light, the Global Green Growth Institute (GGGI) invited experts from the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), the Mekong Institute (MI), Brunei-Indonesia-Malaysia-Philippines East ASEAN Growth Area (BIMP-EAGA) to discuss the challenges and solutions in accelerating cooperation in green growth.

GGGI, as an embodiment of the spirit of international cooperation envisioned by its founders, has been leading the world's transition towards green growth and carbon neutrality through projects such as green ODA and policy advice.

외교부 Moistry of Foreign

Moderator

좌장

류학석 글로벌녹색성장연구소 한국협력팀 팀장

RYU Hakseok Head of Korea Liaison Unit, Global Green Growth Institute

기조연설 마하마두 통카라

글로벌녹색성장연구소 사무총장실 실장 Mahamadou TOUNKARA Director of Office of Director General, Global Green Growth Institute Keynote

정호영

아셈중소기업친환경혁신센터 정책기획팀장 토론 지 현

Policy, Planning, and Partnerships Team Leader, ASEM SMEs Eco-Innovation Center (ASEIC) JEE Hyun Discussant

Director of Inter-Korean Forest Cooperation Division, Korea Forest Service CHUNG Ho Young

메콩연구소 소장 수리얀 비치틀레칸

Suriyan VICHITLEKARN Executive Director, Mekong Institute

필리핀 환경천연자원부 대외협력국장 알 오롤포

Director of Foreign-Assisted and Special Projects Service, Al OROLFO

산림청 남북산림협력팀장

Department of Environment and Natural Resources, Republic of the Philippines

May 31 (Wed)

17:10 - 18:30

Halla



글로벌 평화도시 연대: 지속가능한 평화증진을 위한 평화도시연대의 환태평양지역으로의 확장

Global Peace Cities Solidarity:

Expanding Peace Cities to Pan Pacific Region for Sustainable Peace Promotion

오늘날 세계는 팬데믹의 여파, 경제 대변동, 기상이면, 사회와 기술의 급격한 변화에 따라 동요하고 있는 복합위기의 시대이다. 특히 미중 전략경쟁의 심화와 러시아-우크라이나 전쟁 이후 아시아 등 다른 지역 내 분쟁 위험 또한 고조되고 있다. 이러한 지정학적 경쟁과 갈등 속에서 다자 및 소다자 동맹과 양자동맹을 중심으로 대응에 나서면서 긴장이 더 고조되고 있는 지금,지속가능한 평화증진을 위하여 도시 및 지방정부 차원에서의 역할과 기능을 논의한다.

그동안 유럽의 평화도시 중심의 '글로벌 평화도시 연대'에 대한 관점을 환태평양지역으로 확장하기 위하여 제주를 중심으로 글로벌 평화도시 연대가 샌디에고에 소재한 '환태평양평화소공원 도시협의체: 일란라엘 재단' 및 '노벨평화상수상자 월드서밋 사무국'과 협력체계를 구축하고 기관 간의 논의로 평화를 주제로 한 국제협의체로서의 기능과 비전을 다룬다.

Today's world is an era of polycrisis, such as the pandemic, economic recession, climate crisis, rapid changes in society and technology. In particular, the risk of conflict in Asia and other regions is also increasing after the deepening U.S.-China strategic competition and the Russia-Ukraine war. Amid these geopolitical competitions and conflicts, the role and function of city and local governments level are discussed in order to promote sustainable peace at a time when tensions are increasing as they focus on multilateral alliances and bilateral alliances.

In order to expand the perspective of "Global Peace City Solidarity" centered on European peace cities to the Pacific Rim, Global Peace City Solidarity will establish a cooperative system with "PRP: Pacific Rim Park Ilan-Iael Foundation" and the "WSNPL: World Summit of Nobel Peace Prize Laureate" and discuss the agenda on the sustainable peace.

၂၀) 제주특별자치도

좌장 김준형 사단법인 외교광장 이사장 KIM Joon Hyung Chairman, Korea Diplomacy Plaza Moderator

제주특별자치도지사 인사말씀 오영훈

Governor of Jeju Special Self-Governing Province Greetings OH Young Hun 기조연설 에카테리나 자글라디나 노벨평화상수상자 월드서밋 사무국 회장

Keynote Ekaterina ZAGLADINA President, Permanent Secretariat of World Summit of Nobel Peace Laureates

일란라엘(환태평양평화소공원)재단 회장 토론 카일 버그만 President, Illan-Lael Foundation / Pacific Rim Park Kyle BERGMAN Discussant

> 서 승 우석대학교 석좌교수 / 동아시아평화연구소장

Chair Professor, Woosuk University / Director, East Asia Peace Institute SUH Sung

제주특별자치도 국제관계대사 고윤주

Ambassador for International Relations, Jeju Special Self-Governing Province KO Yunju

필립 한쉬 베르됭 세계평화인권센터 센터장

Philippe HANSCH Director, World Center for Peace, Liberties and Human Rights

레마르크 평화센터 부센터장 앨리스 카데두

Alice CADEDDU Deputry Director: IR & PR Associate, Erich Maria Remarque Peace Center

May 31 (Wed)

17:10 - 18:30

Yeongju A



아시아 인권 문제: 딜레마와 해결방안

Human Rights across Asia: Dilemmas and Solutions

아시아 국가들이 차차 코로나19 위기에서 벗어남에 따라 해당 지역에서의 인권문제를 개선하기 위한 논의가 다시금 주목받고 있다. 위구르족, 로힝야족과 같이 민족적 혹은 종교적 소수 집단은 극심한 차별에 시달리고 있으며 북한 주민들은 여타 지역에서 당연시 여겨지는 기본적인 권리조차 보장받지 못하고 있다. 탈레반 정권의 복귀로 아프가니스탄에서는 여성에 대한 구조적 억압이라는 문제가 제기되고 있고, LGBTQ+ 단체들은 아시아권역 내 동성애자에 대한 포용을 위한 투쟁이 전개되고 있다.

한편, 코로나 이후 강화된 감시체계로 인하여 '선진' 자유민주주의 국가에서조차 개인의 자유가 보장받지 못하고 있다는 우려가 나오고 있다. 본 세션에서는 이러한 인권문제를 마주하며 다음과 같은 질문들을 던지고자 한다. 인간안보(human security)를 보장하고 정치적 자유를 확장하며, 더 나아가 인간의 번영을 증진시키기 위해 우리는 어떤 노력을 해야 하는가? 아시아인들은 더 정의로운 세상을 추구하기 위한 세계적 과제 해결에 어떻게 기여할 수 있는가?

As Asian countries emerge from the shadow of the Covid pandemic, the question of how to improve human rights across the region is reemerging with new salience. Ethnic and religious minorities such as the Uyghurs and Rohingya face severe discrimination, while North Koreans as a whole lack basic rights taken for granted elsewhere. The return to power of the Taliban poses questions about systemic oppression of women in Afghanistan, and LGBTQ+ groups are fighting for toleration in numerous Asian countries.

Meanwhile, the boost to surveillance powers given by the pandemic has raised concerns about individual freedom even in 'advanced' liberal democracies. Facing a daunting list of human rights challenges, what can be done to ensure human security, expand political liberties, and enhance human flourishing? What do Asians have to contribute to the larger global quest for a more just world?

동아시아재단

좌장 Moderator 존 델러리 연세대학교 국제학대학원 교수 John DELURY

Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University

발표 Speaker

애틀란틱 카운슬/예일 로스쿨 선임연구원 라이한 아삿 Senior Fellow, Atlantic Council and Yale Law School Rayhan ASAT

난양공과대학교 라자라트남 국제학대학원 교수 멜리 카발레로-안토니 Professor, RSIS, Nanyang Technological University Mely CABALLERO-ANTHONY

이치하라 마이코 히토츠바시대학교 교수 ICHIHARA Maiko Professor, Hitotsubashi University

(사)북한인권정보센터 국제협력디렉터/연구원 송한나 SONG Hanna Director of International Cooperation/Researcher, Database Center for North Korean Human Rights (NKDB) DAY 1

토론

May 31 (Wed)

17:10 - 18:30

Yeongju B



한반도의 통일·평화와 제주: 제주형 평화와 제주 도시외교 전략

The Role of Jeju, an Island of World Peace, for Peace and National Unification of Korean Peninsula

이 세션의 목적은 한반도의 통일과 평화에 기여할 수 있는 제주의 역할을 모색하는 것이다. 하노이 노딜 이후 북한은 핵전력 강화를 천명하면서 도발을 일상화하고 있다. 미중 전략경쟁 심화, 러시아-우크라이나 전쟁 발발로 인해 신냉전적 진영구도가 고착화될 조짐마저 나타나고 있다. 본 세션에서는 평화담론의 선도자로서 제주의 적극적인 역할에 주목하고자 한다. 또 이를 중앙정부 주도의 전통적 외교를 우회하고 보완하면서 한반도 평화에 기여할 수 있는 도시외교·지방외교 차원의 대안과 결합하고자 한다. 제주도는 세계평화의 섬으로 지정된 이후 남북교류 확대에 기여했고, 평화담론의 혁신에서도 주도적인 역할을 수행해 왔다. 본 세션의 논의가 교착상태에 빠진 통일·대북 정책에 돌파구를 마련할 수 있기를 기대한다.

The purpose of this session is to promote Jeju's role for national unification and peace of the Korean peninsula. Since the Hanoi summit, North Korea has been reinforcing military provocations while emphasizing its nuclear power. There are even signs of a new Cold War due to the intensifying US-China strategic competition and the outbreak of the Russia-Ukraine war. In this session, we would attempt to highlight Jeju's role as a leader and facilitator of peace discourse in South Korea. Moreover, we would seek to combine it with alternative approaches of urban diplomacy, which can complement traditional diplomacy. Since being designated as the Island of World Peace, Jeju has contributed much to the expansion of inter-Korean exchanges and played a leading role in innovative peace discourse. We hope that the discussions in this session will provide a breakthrough in the stalemate of the Korean peninsula.







좌장 홍재형 평화문제연구소, 전 국립통일교육원장

HONG Jae Hyung The Institute for Peace Affairs, Former President of National Institute for Unification Education Moderator

축사 제주특별자치도 정무부지사 김희현

Vice Governor for Political Affairs of Jeju Special Self-Governing Province Congratulatory Remarks KIM Hee-hyon

제주통일미래연구원 원장 기조연설 고성준

Director, Jeju Institute for Korean Unification KO Seong Joon Keynote

제주특별자치도 주무관 발표 강수정

Public Officer, Jeju Special Self-Governing Province Speaker KANG Soo Jeong

> 제주통일미래연구원 부원장 강덕부

Discussant KANG Deok Bu Deputy Director, Jeju Institute for Korean Unification

> 제주대학교 명예교수 강근형

KANG Kun-Hyung Honorary Professor, Jeju National University

공민석 제주대학교 조교수

GONG Min-Seok Assistant Professor, Jeju National University

제주동중학교 교사 김방현

KIM Bang-Hyun Teacher, Jeju Dong Middle School

제주대학교 박사과장 고다슥

KO Da-Seul Ph.D. Student, Jeju National University

호세 마뉴엘 에르난데즈 오르타 제주대학교 학부생

Jose Manuel HERNANDEZ ORTA Undergraduate Student, Jeju National University 40 | 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific | 4

DAY 1

May 31 (Wed)

17:10 - 18:30

Baeknok A



한일역사화해와 대화: 미래지향적 한일관계 구축

Historical Reconciliation and Dialogue: Building a Future-oriented South Korea-Japan Relationship

강제동원 피해자 대법원 판결 이행과 관련하여 한국정부가 해법을 제시했으나, 한국인이 강제 동원된 시설인 사도광산 세계유산 등재 추진 등 갈등 요소는 여전히 적지 않다. 기시다 총리의 역사인식 표명도 국내 여론의 호응을 얻지 못하고 있다. 역사인식 문제는 정치적 결단이나 일회성 발언으로 해결할 수 없다. 역사인식 차이를 좁히기 위한 지난한 노력이 필요하다. 이 세션에서는 1998년 김대중-오부치 선언과 2000년대 한일역사공동연구위원회를 사례로 해서 한일 간 역사인식 차이로 인한 문제를 해소하기 위해 양국이 어떠한 노력을 했는지, 그 성과 한계는 무엇인지를 살펴보고 앞으로의 과제를 제언한다.

Although the Korean government has suggested a solution with regard to the implementation of the Supreme Court's decision for the victims of forced mobilization, quite a few potential sources of conflict still exist. One of them is Japan's push to list the Sado Mine, where Koreans were forced into labor, as a World Heritage. Prime Minister Kishida's view of history is also not well received by the Korean public. The issue of historical perception cannot be resolved by Japanese political decisions or one-off remarks. Continued efforts should be made to narrow the gaps in the ways of viewing history. This session will look in to the Kim Dae-jung-Obuchi Joint Declaration of 1998 and the Korea-Japan Joint History Research Committee, which was launched in the 2000s, to examine what efforts have been made by the two countries to address the issues arising from the different views of history and what have been their achievements and limitations, and to suggest tasks that lie ahead.

譯 동북아역사재단

좌장 남상구 동북아역사재단 연구정책실장

Moderator NAM Sang Gu Director-General, Northeast Asian History Foundation

인사말씀 이영호 동북아역사재단 이사장

Greetings LEE Young-ho President, Northeast Asian History Foundation

발표 정재정 서울시립대학교 명예교수

Speaker CHUNG Jae-Jung Professor Emeritus, University of Seoul

이석우인하대학교 법학전문대학원 교수LEE SeokwooProfessor, Inha University Law School

가토 게이키 히토쓰바시대학 준교수

KATO Keiki Associate Professor, Hitotsubashi University

 토론
 조윤수
 동북아역사재단 국제관계와역사대화연구소장

 Discussant
 CHO Youn Soo
 Director of Foreign Relations and Historical Reconciliation

cussant CHO Youn Soo Director of Foreign Relations and Historical Reconciliation, Northeast Asian History Foundation

위가야 동북아역사재단 연구위원

WEE Kaya Research Fellow, Northeast Asian History Foundation

DAY 1

May 31 (Wed)

17:10 - 18:30

Baeknok B



글로벌 경제위험과 회복탄력성 측정

Measuring Global Economic Risk and Resilience

2023년을 맞이하는 현재, 세계평화를 위협하는 각종 위기는 여전히 진행 중이다. 트럼프 행정부 등장 이후로 격화된 미·중 간 전략경쟁, 팬데믹에서 아직 완전히 탈출하지 못한 세계보건상황, 2022년 초에 시작되어 아직 종결되지 않은 우크라이나 전쟁 등 다수의 위기를 배경으로 출현한 뉴 노멀 시대에 외교 관계, 국제무역, 글로벌 공급망이 혼선 중에 재편되고 있다. 특히 경제안보의 시대로 접어들면서 국가들은 새롭게 제기되고 있는 위험에 대처하기 시작했다. 이로 인해 과거 워싱턴 컨센서스 하의 미국의 대중(對中)관여 시기와는 다른 국제정치경제 거버넌스가 이루어지고 있다.

이러한 맥락에서 제주평화연구원 연구실은 경제안보의 시대에 국가들이 경험하는 글로벌 경제적 위험도와 회복탄력성 관련하여 최근 제주포럼에서 논의된 내용을 바탕으로 업데이트된 결과를 이번 제주포럼에서 제시하고자 한다.

As we commence the year 2023, multiple global crises continue to threaten peace. The pandemic, the Russo-Ukraine War, and the US-China strategic competition have resulted in the reconfiguration of diplomatic ties, international trade, and global supply chains, giving rise to a new normal. Specifically, in the current era of economic security, a new form of international political and economic governance is taking shape, which is distinct from the past era of US-China engagement under the Washington Consensus.

Against this backdrop, the Jeju Peace Institute's research department aims to enhance and propose the updated measures of global economic risk and resilience, building upon the ideas presented in the previous Jeju Forums.



좌장 김봉현 전 주호주 대한민국 대사

Moderator

토론

KIM Bong-hyun Former Ambassador of the ROK to Australia

발표 임해용 제주평화연구원 연구실장

Speaker LIM Haeyong Research Director, Jeju Peace Institute

정승철 제주평화연구원 연구위원 Alec CHUNG Research Fellow, Jeju Peace Institute

민병원 이화여자대학교 교수

Discussant MIN Byoung Won Professor, Ewha Womans University

인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific

13:30 - 14:50



[글로벌세션] 지속가능한 세계를 위한 아시아의 협력

[Global Session] Asia's Collaboration for a Sustainable World

코로나19 사태가 끝나가면서 아시아는 새로운 출발점에 서 있다. 가깝고도 먼 이웃인 일본과 세계 1.2위 경제력을 다투고 있는 중국을 포함한 동아시아 지역, 그리고 2023년 세계 1위 인구대국이 된 인도와 잠재력의 땅 베트남, 인도네시아 등의 동남아 시장에 이르기까지, 아시아 시장은 전 세계시장에서 이제 조연이 아닌 주연으로 부상하고 있다. 만남은 새로운 출발이자 기회다. 함께 불가능해 보이던 일도 해결점을 찾을 수 있고, 생각하지도 못한 협력의 기회가 생기기도 한다.

Tamna B

이번 세션에서는 아시아의 정치ㆍ경제인을 초청하여 토론하는 시간을 마련하였다. 아시아 지역의 공동 번영을 위한 경제 협력, 문화 및 인적 교류를 통한 지속가능한 발전 및 협력을 강화하는 위한 실질적 방법에 대해 논의한다.

As the COVID-19 pandemic comes to an end, Asia is at a new starting point. From its near and distant neighbors, Japan and East Asia, including China, which is competing for the world's 1st and 2nd largest economies with Japan, a close and distant neighbor, to India, home to the world's largest population, and Southeast Asian markets such as Vietnam and Indonesia, a land of potential, Asian markets are no longer playing a supporting role in the global marketplace.

Meeting is a new beginning and an opportunity. Together, we can find solutions to seemingly impossible problems and unforeseen opportunities for cooperation. In this session, we invite political and economic leaders from Asia to discuss the challenges and opportunities for shared prosperity. They will discuss practical ways to enhance sustainable development and cooperation through economic cooperation, cultural and people-to-people exchanges for shared prosperity in Asia







좌장 오종남

인간개발연구원 회장

President, Human Development Institute Moderator OH Jong Nam

텐센트 아시아정책총괄대표 발표 리쉰 고 Lih Shiun GOH Speaker

Senior Director for Public Affairs Tencent

스기타 사다히로 SLIGITA Sadahiro

일본 통산산업성 국장/심의관

Prof. Special Adviser, Tokyo Institute of Technology, SMBC NIKKO

June 1 (Thu)

13:30 - 14:50

Samda



동아시아 금융서비스 공급망의 재편과 제주 역외금융센터(OFC)의 가능성

Jeju Offshore Financial Center (OFC) for the Restructuring of **Financial Service Supply Chain in East Asia**

탈글로벌시대 인도-태평양 경제 체제의 도래에 따른 제조업 글로벌 공급망 재편은 이를 효율적으로 지원하기 위한 탈글로벌 금융서비스 공급망의 재편을 동시에 요구하고 있다. 그런데 세계적 수준에서 국가 GDP의 약 10% 규모, 각국 해외보유자금의 약 53%가 OFC에서 운용되고 있다는 현실을 고려하면 금융서비스 공급망에서 OFC의 역할은 매우 크다. 특히, 지역 경제발전과 더불어 보다 많은 자금이 인도 및 동아시아 지역으로 집중됨에 따라, 세계 금융서비스 공급망에서 차지하는 동아시아 OFC의 역할이 동시에 증가하고 있다. 그런데 동아시아 지역의 대표적 OFC들 중에서 큰 비중을 차지하고 있는 홍콩OFC가 사실상 중국 본토로의 투자자금의 창구로서 주된 역할을 하고 있다는 사실을 고려하면, 기존 OFC들 외에도 탈글로벌시대 인도-태평양 경제 발전과 제조업 공급망의 재편을 지원하는 새로운 동아시아 지역 선진 OFC가 필요하다.

이러한 상황에서 과거 이머짐이코노미로 인식되어 왔던 한국이 동아시아 지역의 선진경제의 한 축으로 인식되는 과정에서 제주OFC의 설치는 한국에게는 국가적 관점에서 선택이 아니라 필수이다. 특히. 세계 금융시장에서 비중이 매년 증가하는 동아시아 지역 자금의 공급원과 또 인도-태평양 경제 글로벌 공급망의 재편에 따라 발생하는 막대한 자금 수요처의 특성을 고려할 때, 인도-태평양 경제의 발전에 기여하는 새로운 동아시아 지역 제주 OFC의 잠재력은 매우 크다.

The restructuring of the global supply chain in manufacturing asks for the simultaneous reorganization of the financial service supply network to support more efficiently the newly emerging de-globalized Indo-Pacific economic system. Considering the reality that about 53% of cross-border assets on the global level are operated in OFCs, the role of OFCs is very significant in the global financial service supply chain. At the same time, the share of East Asian OFCs such as Singapore and Hong Kong in the global financial service supply chain is increasing all the more. However, considering that Hong Kong is actually the major channel for investment funds to mainland China, a new OFC in East Asia is necessary especially to support more efficiently the reorganized global supply chain in manufacturing and the de-globalized Indo-Pacific economy.

In this situation, the establishment of Jeju OFC is not a choice but a must for Korea, as Korea is now recognized not as an emerging economy but as a new axis of advanced economy in East Asia. It has a full potential to serve the continuous development of the newly emerging Indo-Pacific economy.



윤석헌 금융감독원 전 원장 좌장 Former Governor of Financial Supervisory Service YOON Suk Heun Moderator

LEE Taiki

임상표

기조연설 제주한라대학교 총장 김성훈 President, Cheju Halla University KIM Sung-Hun Keynote

발표/토론 이대기 한국금융연구원 선임연구위원

Speaker / Discussant

PwC컨설팅 금융컨설팅 본부장 Lead for FS Consulting, PwC Consulting

Senior Research Fellow, Korea Institute of Finance

YIM Sangpyo 앤드류 타가트 PwC컨설팅 동아시아 컨설팅 리드파트너 Andrew TAGGART Lead Partner, PwC South East Asia Consulting

13:30 - 14:50

Yeongju A



한국의 인도-태평양 전략에서 점증하는 보호주의에 대한 대응

Countering Rising Protectionism amid South Korea's Indo-Pacific Manifesto

한국의 윤석열 정부는 역내 "자유. 평화. 번영"을 위한 인도-태평양 외교 전략을 발표하며 미국 주도의 "자유롭고 개방적인 인도-태평양" 전략에 번영 부분을 추가하는 방식으로 그 움직임에 부응하였다. 윤석열 정부는 미-중 경쟁 심화 속에서 미국이 천명한 인도-태평양 전략과 결을 같이 하며 '구조적 모호성'에서 '구조적 명확성'으로 방향을 전환했지만 이것이 중국과의 완전한 결별을 뜻하진 않는다. 한국은 공급망 사슬의 회복탄력성을 확보하고자 인도-태평양 내에서의 규칙에 기반한 포괄적인 자유 무역 질서를 위해 노력할 것임을 선언했음에도, 미국과 중국 모두로부터 공세적이면서 때로는 일방적인 보호무역주의에 직면하고 있다. 인플레이션감축법부터 첨단 중간재의 수출 금지, 한국 문화 상품의 동결 등이 그 단적인 예들이다. 국익에 기반한 두 강대국의 산업 및 무역 정책은 전반적인 공급망 복원에 부정적인 영향을 미치고 있다. 두 초강대국의 이런 경쟁적 보호무역주의에 대해 중소국가들은 어떻게 대응해야 하는가? 인도-태평양 지역에서 안보-무역이 연계된 상황에서 미-중 경쟁의 안보 문제가 어떤 식의 역할을 하고 있는가? 보호주의 물결을 막기 위한 통합된 목소리를 형성할 수 있는가? 역내 공공재 생산을 위해 어떤 협력이 가능한가?

The Yoon Suk-yeol government of South Korea declared its Indo-Pacific diplomatic manifesto to promote "freedom, peace, and prosperity" in the region, adding prosperity component to the US-led drive for a "free and open Indo-Pacific." The Yoon government has shifted from the "structural ambiguity" to "structural clarity" in navigating the increasingly intensifying U.S.-China rivalry by aligning with the US-initiated Indo-Pacific Construct but does not intend to decouple completely from China. Despite South Korea's declared efforts toward a rules-based inclusive free trade order in the Indo-Pacific for needed supply chain resilience, South Korea faces rising protectionism, assertive and sometimes unilateral, from both the US and China ranging from inflation reduction act, export bans of high tech intermediate goods, and freeze of Korean cultural products, to name just a few. The industrial and trade policies adopted by the two super powers on the basis of their own national interests have negative impacts on intra- regional supply chain resilience. Given this competitive protectionism by the two super powers, what the middle powers can do about it? How the security issues in the US-China rivalry play out its role in the security-trade nexus in the Indo-Pacific? Can they form a collective voice to prevent the protectionists' tide? What can they work together to produce the regional public goods?

東 동아시아재단

중앙대학교 국제대학원 석좌교수 좌장 안충영

Moderator AHN Choong-yong Distinguished Professor, Graduate School of International Studies at Chung-Ang University

서강대학교 국제대학원 교수 발표 허윤

Professor, Graduate School of International Studies at Sogang University Speaker **HEO Yoon**

> 스톡홀름 안보개발센터 센터장 자간나스 판다

Head, Stockholm Centre for South Asian and Indo-Pacific Affairs (SCSA-IPA), Jagannath PANDA

Institute for Security & Development Policy (ISDP), Sweden

피터슨국제경제연구소 선임연구위원 제프리 쇼트

Senior Fellow, Peterson Institute for International Economics Jeffrey SCHOTT

경제무역산업연구소 이사장 우라타 슈지로

URATA Shujiro Chairman, Research Institute of Economy, Trade and Industry (RIETI)

June 1 (Thu)

13:30 - 14:50

Yeongju B



수자원 협력을 통한 남북 그린데탕트 실현

Green Détente through Inter-Korean Cooperation on Water Resources

북한의 연이은 군사적 도발로 인해 한반도 정세는 더욱 불안해지고 있는 상황이다. 이러한 갈등을 해소하기 위한 노력도 가시화되지 못하고 있는 상황이지만, 한반도의 지속가능한 평화를 위한 실천적 노력이 시급히 필요한 시점이다.

이러한 차원에서 남북 간 교착상태를 해소하기 위해 실질적인 이익에 기반한 협력을 모색함으로써 평화를 모색하고자 한다. 윤석열 정부는 남북관계의 정상화를 위해 식수·위생 협력, 남북 간 수자원 공동이용 등을 담은 그린데탕트 구상을 제시한 바 있다. 이번 세션에서는 인간의 기본권리인 물을 매개로 남북관계 개선의 모멘텀을 모색하고자 한다.

Due to North Korea's repeated military provocations, the situation on the Korean Peninsula is becoming increasingly volatile. As efforts to resolve these conflicts have yet to become visible, the Korean Peninsula urgently needs concrete efforts for lasting peace.

In light of this, this session aims to examine how to promote interest-based cooperation to break the impasse between the two Koreas. The Green Détente Initiative, unveiled by the Yoon Suk Yeol administration, includes steps to normalize inter-Korean relations, such as cooperation on drinking water and sanitation and the joint use of water resources. This session seeks to examine how water - a fundamental human right - can be used as an instrument to advance inter-Korean relations





좌장 정은이 통일연구원 인도협력연구실장 JOUNG Eunlee

Director of Humanitarianism and Cooperation Research Division, Korea Institute for National Unification

발표 나용우 통일연구원 연구위원

Moderator

Research Fellow, Korea Institute for National Unification Speaker NA Yongwoo

> 국가안보전략연구원 책임연구위원 최용환

Senior Research Fellow, Institute for National Security Strategy CHOI Yonghwan

토론 토마스 비에지보프스키 한국외국어대학교 객원강의교수

Adjunct Professor, Hankuk University of Foreign Studies Discussant Tomasz WIERZBOWSKI

> 서울대학교 연구교수 남궁은

NAMKUNG Eun Research Professor, Seoul National University

June 1 (Thu)

13:30 - 14:50

Baeknok A



기후위기 대응을 위한 지속가능한 장애인의 참여와 인권보장 협력 방안

Sustainable Participation of Persons with Disabilities and Cooperation in Human Rights in Response to the Climate Crisis

"지구온난화 1.5°C 특별보고서"에서 지구의 평균 온도가 '17년 기준 약 1°C 상승한 것으로 관측되며, 이로 인한 이상기후 현상은 인류의 생존과도 직결된 과제라는 인식전환이 요구되고 있다. 우리나라 탄소중립정책은 '20년 탄소중립선언, '2050 탄소중립비전' 발표로 본격 시행되고 있으나, 장애특수성을 고려하여 기후위기에 대응한 지속가능한 장애인의 참여와 인권보장을 위해, 민·관·기업이 협력하여 실행 가능한 목표와 실천계획이 수립될 필요가 있다. 일회용품 줄이기는 장애인직업재활시설의 매출하락으로 고용된 장애인들의 실직으로 이어질 수 있으며, 환경보호를 위한 정책은 장애인들에게 활동참여 제약(장애인 미고려 분리수거함 구축, 대중교통 이용 시 저상버스 부족)으로 나타나 일상생활 및 인권과도 밀접하게 관련될 수 있다. 전세계 기후위기대응으로 장애인에게 또 다른 불평등과 차별이 침해되어서는 안되며, 이러한 인권문제를 협력해 재조명하고, 전 인류의 평화와 번영을 위해 서로 공존하는 방안을 논의하고자 한다.

In the "Special Report on Global Warming 1.5°C," the average temperature of the Earth is observed to have risen by about 1°C as of 2017, and it is required to change the perception that the resulting abnormal climate phenomenon is a task directly related to human survival. Korea's carbon neutrality policy is being implemented in earnest with the "20-year Carbon Neutral Declaration, 2050 Carbon Neutral Vision," but in consideration of the specificity of disability, practical goals and action plans need to be established in cooperation with the public, government, and companies to ensure human rights. Reducing disposable products can lead to unemployment of employed disabled people due to falling sales of vocational rehabilitation facilities for the disabled, and policies for environmental protection can be closely related to daily life and human rights as they appear to be restricted from participating in activities (construction of recycling boxes for the disabled, lack of low-floor buses when using public transportation) In response to the global climate crisis, another inequality and discrimination should not be infringed on the disabled, and we will cooperate to shed light on these human rights issues and discuss ways to coexist for peace and prosperity for all mankind.

Jeju 제주특별자치도

좌장 이상봉 제주특별자치도의회 의원 Moderator LEE Sangbong Council Member, Jeju Spec

ator LEE Sangbong Council Member, Jeju Special Self-Governing Provincial Council

발표 김미연 유엔장애인권리위원회 위원, 여성위원회 위원장

Speaker KIM Miyeon Member, Chair of the Working Group of Women and Girls with Disabilities,

Committee on the Rights of Persons with Disabilities

김민석 경기도사회적경제원 사업본부장

KIM Minseok Head of Operations, Gyeonggi Social Innovation Creators

토론 이혜경 한국장애인개발원 정책연구부장

Discussant LEE Hyekyeong Director of Department of Policy Research, Korea Disabled People's Development Institution

조성민 더인디고 대표이사 JO Sungmin Publisher, THE INDIGO

정대연 아시아기후변화교육센터 센터장

JEONG Dai-Yeun Director, Asia Climate Change Education Center

강인철 제주특별자치도 복지가족국장

KANG Incheol Director-General of Welfare and Family Bureau, Jeju Special Self-Governing Province

DAY 2

발표

June 1 (Thu)

13:30 - 14:50

Baeknok B



사이버와 해상 영역 대북제재 강화방안

Strengthening North Korea Sanctions in Cyber and Maritime Domains

2022년 북한은 역대 최다 미사일 도발을 자행하였으나 이에 대응하는 대북제재 조치는 우크라이나 전쟁 및 미·중 갈등으로 야기된 유엔 안보리 파행으로 인해 불확실한 상황이다. 게다가 북한은 2017년부터 계속되어온 제재 국면을 돌파하기 위해 사이버 금융범죄와 공해상에서의 해상 불법환적을 확대하고 있다. 새로운 국면을 맞이하고 있는 대북제재 현황을 진단하고 사이버와 해상 불법환적에 대한 국제적 대응과 공조를 논하는 것이 본 세션의 목적이다.

In 2022, North Korea carried out the most number of missile provocations ever. Yet sanctions response has remained muted due to the dysfunction at the UN Security Council, precipitated by the war in Ukraine and US-China tension. In the background of international community's inaction, North Korea has increased its profit-driven cyber criminal activities and illicit ship-to-ship transfers that have greatly undermined the sanctions regime. The purpose of this session is to diagnose the current state of North Korea sanctions and discuss international response and cooperation against North Korea's illicit activities in cyber and maritime domains.



좌장고명현아산정책연구원 선임연구위원ModeratorGO Myong-hyunSenior Research Fellow, Asan Institute for Policy Studies

조셉 버른 왕립합동군사연구소 연구위원

Speaker Joseph BYRNE Research Fellow, Royal United Services Institute

문종현 지니언스 센터장 MUN Chong-hyun Director, Genians

토론 타케우치 마이코 와세다 대학교 방문연구자
Discussant TAKEUCHI Maiko Visiting Scholar, Waseda University

김소정 국가안보전략연구원 신흥안보연구실장

KIM Sojeong Director, Emerging Security Studies, Institute for National Security Strategy

50 | 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific | 5

DAY 2

June 1 (Thu)

15:20 - 16:40





지방의회의 글로벌 네트워크 구축을 위한 공공외교 모델 발굴

Building a Public Diplomacy Model for Building a Global Network of Local Councils

- 외교정책 분야에서 지방의회의 역할은 집행부의 역할에 비하여 제한적이라는 견해가 일반적이며 집행부가 주도하는 외교정책에 대하여 의회가 제공할 수 있는 서비스는 한계가 있다는 것이 전통적인 생각임.

Samda

- 하지만, 세계화와 지방화 추세에 따라 지방의회 공공외교 활동에 대한 요구는 더욱 증가하고 있으며 정부 및 지방정부와는 다른 지방의회만의 공공외교의 차별성 및 강점을 발굴하고 국제사회에서 지방의회의 국제협력 모범 사례 공유 및 논의
- 향후 지방의회의 체계적인 외교활동을 위한 발전모델 정립하고 지방의회 간 글로벌 협력 네트워크 구축 기반 마련
- In the field of foreign policy, there is a general view that the role of local councils is limited compared to that of the executive branch, and the traditional view is that the service that parliament can provide for foreign policy led by the executive branch is limited.
- However, with the trend of globalization and localization, the demand for public diplomacy activities by local councils is increasing, discovering the differences and strengths of local councils that are different from those of central and local governments, and sharing best practices of local councils in the international community.
- Establish a development model for systematic diplomatic activities of local councils in the future and lay the groundwork for a global cooperation network between local councils

Jeju 제주특별자치도

좌장 Moderator	오승은 OH Seung-Eun	제주대학교 교수 Professor, Jeju National University
발표 Speaker	전경선 JEON Gyeong-Seon	전라남도의회 부의장 Deputy Speaker, Jeollanamdo Provincial Assembly
	시키다 히로아키 SHIKIDA Hiroaki	가나가와현의회 의원 Member, Kanagawa Prefectural Assembly
토론 Discussant	왕 루신 WANG Luxin	주제주중국총영사관 총영사 Consul General, Consulate-General of the People's Republic of China in Jeju
	이치카와 가즈히로 ICHIKAWA Kazuhiro	가나가와현의회 의원 Member, Kanagawa Prefectural Assembly
	김형수 KIM Hyeong-Soo	단국대학교 교수 Professor, Dankook University
	신원득 SHIN Weon-Deuk	지방의회발전연구원 이사 Director, Research Institute of Local Councils
	강철남 KANG Cheol-Nam	제주특별자치도의회 행정자치위원장 Chief of Autonomy Administration Committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Counc

DAY 2

June 1 (Thu)

15:20 - 16:40

Yeongju A



전략적 포지셔닝의 딜레마: 인도-대평양 전략과 아세안의 미래

Dilemmas of Strategic Positioning: Indo-Pacific Strategy and the Future of ASEAN

역내 전략적 사고에 있어 급격한 변화가 일어나고 있다. 아시아-태평양에서 인도-태평양으로의 전환이다. 미국, 일본, 한국 등 역내 주요국들 사이에서 널리 채택되고 있는 이러한 전략적 사고 방식에 아세안 국가들 또한 그들만의 비전을 담아내고 있다. 이러한 배경 하에, 본 세션에서는 다음의 주제들을 다루어보고자 한다. 인도-태평양 전략, 특히 미국 주도의 번영을 위한 인도-태평양 경제프레임워크(IPEF)을 아세안 인도-태평양 관점(AOIP)과 연계해볼 때 아세안 회원국들은 인태 전략을 어떻게 인식하고 있고 어떻게 대응하고자 하는가? IPEF는 수용 가능한 것이고 합당한 것인가? 인태 전략을 두고 아세안 회원국들 간의 일치와 분열의 양상은 없는가? 인도-태평양 담론에서의 아시아-태평양의 실종에 대해 어떻게 생각하는가? 한국은 아세안의 인태 전략 움직임을 어떻게 인식하고 해석하고 있는가? 인도-태평양과 아시아-태평양의 개념적 조화를 가능하게 할 방안은 있는가?

There has been an abrupt change in regional strategic thinking from the Asia-Pacific to the Indo-Pacific, the idea being broadly adopted by the major players in the region including the U.S., Japan, South Korea, and particularly the ASEAN in their own vision. Against this backdrop, this session will be addressing the following topics: What are the perception and responses of ASEAN members to the Indo-Pacific strategy, especially the U.S.-led Indo-Pacific Economic Framework for Prosperity in line with the ASEAN Outlook on Indo-Pacific(AOIP)? Is the IPEF acceptable and justifiable? Aren't there any patterns of unity and division among ASEAN members over its Indo-Pacific strategy? What is your take on the disappearance of Asia-Pacific in the discourses on Indo-Pacific? What is a South Korean perception and interpretation of ASEAN moves on the Indo-Pacific strategy? Are there any options to harmonize Indo-Pacific and Asia-Pacific concepts?





@APLN

좌장 Moderator 임성남 전 외교부 제1차관

LIM Sungnam Former First Vice Foreign Minister

발표 빌라하리 카우시칸 전 싱가포르 외교부 사무차관

Speaker Bilahari KAUSIKAN Former Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Singapore

이재현 아산정책연구원 선임연구위원

LEE Jaehyon Senior Fellow, The Asan Institute for Policy Studies

카싯 피로미야 전 태국 외교부 장관

Kasit PIROMYA Former Foreign Minister of Thailand

똔 누 띠 닌

호치민시 평화발전재단 이사장

TON NU THI Ninh

President, Ho Chi Minh City Peace and Development Foundation

15:20 - 16:40

Yeongju B



아랍대사 라운드템이블

Arab Ambassadors' Roundtable

최근 국제 정치 및 경제 상황에 급격한 변화가 일어나고 있다. 우선 미-중간 대립이 그룹간의 대립으로 확대되는 양상을 보이고 있다. 러시아-우크라이나 전쟁은 평화적인 해결의 조짐 없이 1년 이상 지속되면서 유가 상승 및 여러 경제적 어려움을 야기하였다. 한편 중동 지역에도 중대한 변화가 일어나고 있는 바, 시리아 내전은 10년 이상 지속되었고 예멘 내전도 해결될 조짐이 없다. 2년 전 체결된 아브라함 협정은 중동 지역 외교 지형에 변화를 가져왔다. 또한 최근 사우디아라비아와 이란 간에 관계 정상화 움직임이 나타나고 있으며, 인접국들도 새로운 이니셔티브로 지역 안보에 기여하고 있다. 이러한 배경 하에 개최되는 아랍대사 라운드테이블은 중동 정치 상황의 변화가 세계 평화에 어떠한 영향을 미칠지, 그리고 이 과정에서 역내 주요 국가들이 어떤 역할을 하여야 할지 등에 대해 토론하고자 한다.

The world is witnessing the abrupt changes in international political and economic situation. The US-China confrontation tends to be expanded into confrontation between groups by engaging their own allies. The Russia-Ukraine war has been ongoing for over a year with no signs of a peaceful resolution. As a result, the global economy has suffered from increased oil prices and other economic challenges. Meanwhile, the Middle East has also undergone significant changes. The Syrian Civil War has been raging for over a decade, and the Yemeni conflict shows no signs of being resolved. Two years ago, Abraham Agreement brought changes in diplomatic map. Recently, Saudi Arabia and Iran announced their intention to normalize their relationship, and other neighboring countries have also contributed new initiatives towards regional security.

In this context, Arab Ambassadors' Roundtable is being held to explore how changes of political situation in the Middle East will impact global peace. We also aim to discuss the role of major countries in the region in this process.



Speaker



고려대학교 일민국제관계연구원 객원연구위원 한인택

좌장 Visiting Research Fellow, Ilmin International Relations Institute, Korea University Moderator HAN Intaek

(재)한국-아랍 소사이어티 사무총장 개회사 마영삼 Secretary-General of Korea-Arab Society Opening Remarks MA Young-Sam

주한 모루코 대사 환영사 샤픽 하샤디

Chafik RACHADI Ambassador of the Kingdom of Morocco to the ROK Welcoming Remarks

외교부 아프리카중동국장 축사 김은정

Director-General for African and Middle Eastern Affairs, Ministry of Foreign Affairs Congratulatory Remarks KIM Eun-Jeong

발표 압둘라 사이프 알누아이미 주한 아랍에미리트 대사

> Ambassador of the United Arab Emirates to the ROK Abdulla Saif AL NUAIMI

> > 주한 알제리 대사 모하메드 벤사브리

Mohammed BENSABRI Ambassador of the People's Democratic Republic of Algeria to the ROK

아살 알탈

Asal AL-TAL Ambassador of the Hashemite Kingdom of Jordan to the ROK

조선대학교 객원교수 / 전 주 이란·이라크·아프가니스탄 대한민국 대사 송웅엽

SONG Woong-Yeob Visiting Professor of Chosun University /

Former Ambassador of the Republic of Korea to Iran, Iraq and Afghanistan

June 1 (Thu)

15:20 - 16:40

Baeknok A



생태법인 제도 공유를 통한 아시아-태평양 생태평화공동체 형성

Formation of the Asia-Pacific Ecological Peace Community by the 'Eco Legal Person'

생태법인 제도는 인류 최초로 제주에서 제안된 매우 창의적인 기후 위기 대응책이다. 지난해 오영훈 지사가 제도 도입을 공식 선언한 후 관련 전문가들로 워킹 그륩을 조직하여 본격적인 활동을 전개하고 있다. 처음 적용 대상이 되는 돌고래는 아시아는 물론 인도양에 두루 서식하고 있는 국제적인 해양 생물 보호종이다. 이에 제주의 생태법인 제도의 확산과 공유를 통해 아시아 태평양 연안과 인도양 지역에서의 기후 위기 공동 대응을 위한 생태평화의 연대와 협력 기반을 마련하고 이 과정에서 제주도의 평화 글로벌 리더십을 구축해 나갈 것이다.

The eco legal person is the first very creative response to the climate crisis proposed in Jeju. Since Governor Oh Young-hoon officially announced the introduction of the system last year, he has organized a working group with related experts to carry out full-fledged activities. The first dolphin to be applied is an international marine life protection species that lives not only in Asia but also in the Indian Ocean. Accordingly, through the spread and sharing of Jeju's eco legal person, we will lay the foundation for solidarity and cooperation in ecological peace to jointly respond to the climate crisis along the Asia-Pacific coast and the Indian Ocean.



좌장 박태현 강원대학교 교수 PARK Taehyun Professor, Kangwon National University Moderator

제주특별자치도의회 행정자치위원장 축사 강철남

Chief of Autonomy Administration Committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council Congratulatory Remarks KANG Cheol-Nam

제주대학교 강사 발표 진희종

JIN Heejong Lecturer, Jeju National University Speaker

> 장수진 해양동물생태보전연구소(MARC) 대표

Founder/Director, Marine Animal Research and Conservation (MARC) JANG Soojin

시마 선임연구과학자 린지 포터

Senior Research Scientist, SEAMAR Lindsay Jane PORTER

한겨레신문사 기자 토론 남종영 Staff Writer, The Hankyoreh Discussant NAM Jongyoung

> 제주특별자치도 특별자치제도추진단장 강민철

KANG Min Cheol Special Self-Governing Systems Project Officer, Jeju Special Self-Governing Province

15:20 - 16:40

Baeknok B



인도대평양 지역의 상호의존성과 경제안보: 양립가능한가?

Interdependence and Economic Security in the Indo-Pacific Region: How Can They Co-exist?

인도태평양 지역의 주요국들은 역내외 국가들과의 경제적 상호의존성을 기반으로 세계경제 활동을 주도해왔으며 최근 역내 주요국 간 지정·지경학적 갈등 속에서 위기를 맞이하고 있다. 전세계적인 탈글로벌화의 추세 속에서 인태지역도 상호의존성 약화의 위기에 있으며, 이에 대한 대응으로 역내 주요국들은 경제안보의 관점에서 각국의 통상정책과 산업정책의 방향을 재편하고 있다. 역내 경제활동의 활성화에 필수적인 상호의존성과 경제안보가 양립할 수 있는 방법이 있는가? 동 세션은 인태지역의 주요국들이 현재 활발하게 도입하고 있는 경제안보 정책이 역내 상호의존성과 양립할 수 있는 방안들을 논의하고자 한다.

Key countries in the Indo-Pacific region have led global economic activities due to their economic interdependence within and outside the region. Nowadays, they are faced with grave challenges amid the rising geopolitical and geo-economic tensions within the region. The trends of de-globalization are threatening to weaken regional economic interdepence, against which major countries in the region have been adopting new trade and industrial policies with economic security purposes. Are there ways to make economic interdepence and economic security compatible and co-exist within the region? This session aims to address this fundamental question in order to suggest ways to coordinate the region's policies toward a more coherent economic security policy direction.



좌장 이승주 중앙대학교 교수

Professor, Chung-Ang University Moderator LEE Seungjoo

도쿄대학교 교수 발표 이가타 아키라

Project Lecturer, The University of Tokyo Speaker IGATA Akira

> 외교부 양자경제외교국장 이미연

Director-General for Bilateral Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs LEE Miyon

토론 연원호 대외정책경제연구원 경제안보팀장

Head of the Economic Security Team, Korea Institute for International Economic Policy YEON Wonho Discussant

이효영

LEE Hyo-Young Associate Professor, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)

June 1 (Thu)

17:10 - 18:30

Yeongju B



기후변화로 인한 손실과 피해가 글로벌 평화와 번영에 미치는 영향: 현재 상황에 대한 제고와 앞으로 국제협력의 방향에 대하여

Loss and Damage from Climate Change as a Growing Challenge to Peace and Prosperity: Where We Are and the Way Forward for International Cooperation in Areas of Research, Policy, Financing, and Technology

1.5도 섭씨로 지구 온난화를 제한하는 목표는 달성될 가능성이 희박하며, 결과적으로 기후 변화로 인한 손실과 피해에 대한 대응에 점점 더 초점이 맞추어지고 있습니다. 이를 위해 COP27에서 손실과 피해 기금을 설립하는 등의 노력이 집중되고 있습니다. 그러나 손실과 피해의 개념을 정의하고 이해하는 데 어려움이 있으며, 포함되는 내용(또는 포함되지 않는 내용), 적응과의 관계, 그리고 연구, 정책, 자금, 기술, 그리고 취약한 국가들의 역량 측면에서 현재 존재하는 공백에 대한 문제가 있습니다.

이 세션에서는 세계 평화와 번영의 맥락에서 손실과 피해 대응의 중요성을 논의하고, 연구, 정책, 자금, 기술, 그리고 역량과 같은 영역에서 국제 협력이 강화될 수 있는 방안에 대해 다룰 예정입니다. 국제 기구, 다자간 개발은행과 기금, 그리고 양자원조기관이 지역 이해관계자들과 협력하여 손실과 피해 영역의 특정 공백에 대응하는 데 도움을 줄 수 있는 잠재적인 방법을 탐색할 것입니다.

The goal of limiting global warming to 1.5 degrees Celsius is unlikely to be achieved, and as a result, there is growing focus on addressing loss and damage caused by climate change through, among others, the establishment of a loss and damage fund at COP27. However, there is difficulty in defining and understanding the concept of loss and damage, including what it includes (or does not include), how it relates to adaptation, and what the current gaps are in areas of research, policy, financing, technology, and capacity in vulnerable countries.

In this session, we aim to discuss the importance of addressing loss and damage in the context of global peace and prosperity, and how international cooperation could be strengthened in areas such as research, policy, financing, technology, and capacity. We will explore the potential ways in which international organizations, multilateral development banks and funds, and bilateral aid agencies could work together with local stakeholders and specific gaps in the loss and damage space that they could help address.





좌장 아찰라 아베싱헤 Achala ABEYSINGHE Moderator

Saleemul HUQ

Discussant

글로벌녹색성장연구소 아시아지역프로그램 책임자 및 이사 Director & Head of Programs, Asia, Global Green Growth Institute (GGGI)

라오스 천연자연환경부 기후변화국 부국장 토론 캠페송 캄베네

> Khampasong KHAMVENE Deputy Director of Adaptation Division, Department of Climate Change, Ministry of Natural Resources and Environment, Lao People's Democratic Republic

라니트 채터지 게이오대학 객원부교수 / 리카 인디아 공동창업자 Ranit CHATTERJEE

Visiting Associate Professor, Keio University / Co-founder, RIKA India

국제기후변화및개발센터 이사 / 독립대학방글라데시 교수 살레물 후크

Director, International Centre for Climate Change and Development (ICCCAD) /

Professor, Independent University Bangladesh (IUB)

17:10 - 18:30

Baeknok A



한국의 인도-대평양 전략 이행에 관한 외신기자들의 견해

Korea and its Indo-Pacific Strategy Viewed from the Perspective of Foreign Journalists in Korea

2022년 12월, 한국은 자유·평화·번영의 인도태평양 전략을 발표하였다. 인태지역의 중요성과 함께 인태지역에서의 한국의 행보에 국제사회의 관심이 높아지고 있으며 외신의 보도도 증가하고 있다. 한반도의 핵 문제 등 전통적인 안보 위협부터 사이버 위협, 글로벌 공급망 불안 등 신흥 안보 도전까지 글로벌 현안이 산재한 가운데 인태지역에서의 한국의 역할에 대해 관심이 커지고 있다. 이에 인태지역 내 한국의 역할과 외교정책에 대해 보다 객관적인 외부의 시선에서 돌아볼 필요가 있다. 취재 현장에 있는 주한 특파원들의 견해를 청취하고 효과적인 인태전략 이행에 참고가 되도록 하려한다

In December 2022, the Republic of Korea unveiled its Strategy for a Free, Peaceful and Prosperous Indo-Pacific Region. Given the strategic significance of the Indo-Pacific region and the Republic of Korea's activities therein, there is a growing international interest, with increasing media coverage by foreign outlets. Against the backdrop of global challenges, spanning from traditional security threats such as the nuclear issue on the Korean Peninsula, to emerging security challenges such as cyber threats and global supply chain insecurity, attention is increasingly drawn towards the role of the Republic of Korea in the Indo-Pacific region. Consequently, there is a need to objectively evaluate the Republic of Korea's role and diplomatic policies within the region from an external perspective. With this aim in mind, we endeavor to gather views of foreign correspondents in Korea and offer insights for the effective implementation of the Indo-Pacific strategy.



좌장

외교부 부대변인 안은주

Moderator AHN Euniu

Deputy Spokesperson, Ministry of Foreign Affairs

토론

사카구치 히로히코

마이니치신문사 서울지국장

SAKAGUCHI Hirohiko Discussant

Bureau Chief, The Mainichi Newspapers Seoul Bureau

프랭크 스미스 Frank SMITH

TRT World 기자 Journalist, TRT World

안드레스 산체스 브라운

에페 통신 특파원 Correspondent for Korea, EFE Spain News Agency Andres Sanchez BRAUN

June 1 (Thu)

17:10 - 18:30

Baeknok B



인도적 지원-개발-평화(HDP) 연계 활성화를 위한 비국가 행위자 역할에 대한 고찰

Rethinking the Role of Non-State Actors in Enabling the HDP Nexus Approach

기후 변화, 팬데믹, 크고 작은 분쟁 등 전 세계 곳곳에서 발생하고 있는 위기 상황은 단순히 한 국가가 대응하고 해결할 수 있는 문제가 아니며, 보다 다면적이고 다층적인 접근이 요구되고 있다. 인도적 지원-개발-평화 연계(H-D-P Nexus)는 이러한 문제의식을 바탕으로 각국 정부와 시민사회단체가 문제 해결을 위해 합의한 프레임워크이며, 2016년부터 본격적으로 공동의 노력이 시작되었다.

그러나, HDP-N을 적용하고 실행함에 있어 주요 역할을 하는 정부, 국제기구 및 비정부기구 등 이행 주체들의 역할에 대한 연구가 충분하지 않을 뿐더러 이행 주체들의 HDP-N 프레임워크에 대한 인지도 또한 낮은 편이다. 이에 이번 세션에서는 HDP-N의 주요 이행 주체이자 분쟁 및 인도적 위기 상황에서 자율적이고 유연한 사업 접근을 특징으로 하는 시민사회단체(NGO)를 포함한 비국가 행위자를 중심으로 HDP-N의 활성화 방안을 논의하고자 한다.

The protracted crises resulting from climate change, COVID-19 pandemic, and violent conflict in fragile settings require comprehensive and holistic approaches for sustainable solutions. In this regard, the global community agreed to adopt the framework known as "Humanitarian-Development-Peace Nexus" in the World Humanitarian Summit 2016.

However, not only there are no sufficient studies on the role of key actors - government, international organizations, NGOs, etc. - within the context of the HDP Nexus, but these actors are frequently less aware of the framework itself. Therefore, the session will explore and discuss how to make the HDP Nexus approach work better with a special focus on the role of Non-State Actors including NGOs characterized by their autonomous and flexible approach to development challenges in a wide range of humanitarian crises.



좌장 정병화 UNITAR 제주국제연수센터 소장

CHUNG Byung Hwa Director, UNITAR CIFAL Jeju/Jeju International Training Center Moderator

세계지방정부연합 아시아태평양 지부 사무총장 기조연설 버나디아 이라와티 찬드라데위

Bernadia Irawati TJANDRADEWI Secretary General, United Cities and Local Governments Asia Pacific, UCLG ASPAC Keynote

발표 스티븐 해밀턴

Chief of Mission, International Organization for Migration, IOM Republic of Korea Speaker Steven HAMILTON

> 김 선 굿네이버스 인터내셔날 본부장

KIM Sun Senior Director, Good Neighbors International

서울대학교 국제대학원 교수 토론 김태균

Discussant KIM Tae Kyoon Graduate School of International Studies at Seoul National University

토론/축사 정민구 제주특별자치도의회 문화관광체육위원회 의원 Council Member, Culture, Tourism & Sports Committee, JOUNG Min Gu Discussant / Jeju Special Self-Governing Provincial Council

Congratulatory Remarks

인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific



June 2 (Fri)

09:00 - 10:20



[한일세션] 인간경영 실천을 위한 존중인 리더십을 만나다

[Korea-Japan Session] Meet the Leadership of Respect for the Practice of Human Management

Halla

권위주의 리더가 권위를 잃고, 통제하는 리더가 통제력을 잃는 시대!

위대한 리더는 어떻게 다른 사람의 위대함을 이끌어내는가? 누군가를 신뢰하는 것은 그 사람의 내면에 생명을 불어 넣는 일이다. 지금 우리에게는 냉정한 평가가 아닌 인간경영 중심의 리더십이 필요하다.

이를 위해 선현의 철학을 기반으로 기업의 지속적인 성장을 견인하는 시간을 마련하였다. 이번 세션에서는 인간경영의 미래 방향성을 제시하는 한국과 일본의 대표 리더로부터 인간경영 실천을 위한 존중의 리더십에 대해 들어볼 수 있다.

An era in which authoritarian leaders lose authority and controlling leaders lose control!

How do great leaders bring out the greatness in others? To trust someone is to bring out the best in them. We need leadership centered on human management, not cold evaluation.

To this end, we have organized a time for you to drive sustainable growth of companies based on the philosophy of Sun Hyun(Ancient Sages). In this session, we will hear from representative leaders from Korea and Japan, who will present the future direction of human management, about respectful leadership for practicing human management.



발표

Speaker





좌장 조우진 CHO Woojin Moderator

김병일

도산서원 선비문화수련원 이사장 Chairman, Dosanseowon Seonbi Culture Training Center KIM Byung Il

미야다 히로부미 MIYATA Hirofumi

(주)미야다운수 회장 President, Mivata Unvu co..ltd

Professor, Tama University

일본 다마대학 경영정보학부 교수

June 2 (Fri)

09:00 - 10:20

Samda



탄소중립과 한국의 전략: 국제규범 준수와 기업의 대응

Carbon Neutrality and Korea's Strategy: **Compliance with International Norms and Corporate Response**

기후변화는 세계적으로 인류에게 닥친 가장 시급한 과제가 되었다. 탄소중립성은 국제규범으로 정착되고 있다. 탄소중립을 실천하지 않은 경제와 기술은 지속가능하지 않은 시대가 되었다. 그리고 이 규범을 실현하기 위한 국가간 경쟁과 기술혁신이 빠르게 진행되고 있다. 국제 투자자와 소비자 등 모든 이해관계자들의 인식도 변화되었다. 이 세션에서는 탄소중립을 위한 주요국의 규제정책을 분석하고 한국의 정부와 기업들이 무엇을 해야 할지에 대하여 토론해 보고자 한다. 재생에너지 비중이 낮고 이산화탄소 배출 비중이 높은 한국은 이미 큰 도전을 맞고 있다. 미국, 중국, EU 등은 탄소중립을 위한 기술혁신과 표준 경쟁에서 앞서 나가고 있다. 수출비중이 높은 한국은 이 같은 흐름에 뒤쳐질 경우 가까운 시일 내에 주요 제품의 수출에 큰 어려움이 닥칠 수 있다. 자동차, 반도체, 배터리 등에서 어떻게 탄소중립의 국제규범을 선도해 갈지가 한국경제의 지속가능성을 결정하게 될 것이다.

Climate change has become the most urgent task facing humanity on a global scale. Carbon neutrality is becoming an international norm. Economies and technologies that are not carbon neutral have become unsustainable. Furthermore, competition as well as technological innovation is occurring rapidly among countries in order to realize this norm. The perception of all stakeholders, including international investors and consumers, has also changed. In this session, we are going to analyze the regulatory policies of major countries for carbon neutrality and discuss what the Korean government and companies have to do with them. Korea, which has a low proportion of renewable energy and a high proportion of carbon dioxide emissions, is already facing a big challenge. The United States, China, and the EU, on the other hand, are leading the competition for technological innovation and standards for carbon neutrality. As a country that heavily depends on exports, Korea could soon face great difficulties in exporting major products if the country fall behind these trends. Whether and how Korea can lead the way in industries such as automobiles, semiconductors, and batteries, while following international norms of carbon neutrality, will determine the sustainability of the Korean economy.



연세대학교 국제학대학원 교수 좌장 류상영

Moderator

RHYU Sang-young Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University

브루킹스연구소 에너지 안보 및 기후이니셔티브 책임자 발표 사만다 그로스

Samantha GROSS Director, Energy Security and Climate Initiative, Brookings Institution Speaker

> 미래모빌리티연구소 소장 김태년

President, Mirae-Mobility Research & Services KIM Tae-Nyen

루 페일리 타이허연구소 연구원 Fellow, Taihe Institute LU Peili

한국경제신문 수석논설위원 토론 허원순

Discussant HUH Won-soon Head Editorial Writer, The Korea Economic Daily

June 2 (Fri)

09:00 - 10:20

Yeongju A



New Space 시대, 글로벌 우주 경쟁 속 한국 우주 외교의 방향

Space Diplomacy of Korea in the "New Space" era and Global Space Race

민간 영역의 발전이 두드러지는 "New Space" 시대, 상업·규범·정책 등 우주 분야 전 범위에 걸친 글로벌 경쟁이 심화되는 가운데 인태지역 평화와 번영을 위한 한국 우주 외교 방향을 논의한다.

In the "New Space" era, driven by the private sector, and the intensification of global competition across the entire spectrum of space, including commerce, norms, and policies, we will discuss the direction of Korea's space diplomacy for peace and prosperity in the Indo-Pacific region.



외교부 국제기술규범과장 좌장 정기원 JUNG Ki-Won Director of International Technology Rules and Cooperation Division, Ministry of Foreign Affairs Moderator 외교부 기후환경과학외교국장 개회사 윤현수 Director-General for the Climate Change, Energy, Environmental and Scientific Affairs Bureau, **Opening Remarks** YUN Hyunsoo Ministry of Foreign Affairs 폴 윤 엘 카미노 칼리지 교수 / 나사 태양계 홍보대사 기조연설 Keynote Paul YUN Professor, El Camino College / NASA JPL Solar System Ambassador ㈜이노스페이스 대표이사 발표/토론 김수종 CEO. INNOSPACE Co., Ltd. Speaker / KIM Soojong Discussant 안형준 과학기술정책연구원 연구위원 Research Fellow, Science and Technology Policy Institute AN Hyoung Joon 정영진 국방대학교 교수 Professor, Korea National Defense University JUNG Yungjin

June 2 (Fri)

09:00 - 10:20

Yeongju B



한반도 생명 공동체 구축을 위한 남북한 보건의료 협력

Inter-Korean Health and Medical Cooperation for the Formation of a 'Life Community' on the Korean Peninsula

최근 남북관계가 지속적으로 악화하고 있으나 보건의료 분야에서 남북한 협력 필요성은 어느 때 보다 높아지고 있다. 특히 아프리카돼지열병 바이러스(Africa Swine Fever Virus; ASFV)나 조류인플루엔자 바이러스(Avian Influenza Virus; AIV) 등과 같이 동물을 매개로 언제든 한반도 전역으로 확산할 수 있는 바이러스의 위협과 여타 감염성 질병을 유발하는 병균 등 '보건 안보(health security)' 위협에 효과적으로 대응하기 위한 남북한 공동 방역 필요성은 최근 들어 더욱 증가하고 있다. 남북이 육지로 연결된 상황에서 한쪽이 아무리 방역을 철저히 한다 하더라도 야생동물과 철새, 곤충 등을 통한 바이러스의 유입을 100% 막을 수 없기 때문이다. 본 세션은 이처럼 최근 코로나19 팬데믹 이후 중요성이 새롭게 부각되고 있는 보건안보 위협에 효과적으로 대응하기 위해 필요한 남북한 보건안보 협력 체제에 대해 다차원적 측면에서 살펴보고자 한다.

Despite the recent deterioration in inter-Korean relations, the need for cooperation in healthcare has never been greater. In particular, the need for joint epidemic prevention between the two Koreas to effectively respond to "health security" threats, such as the threats of viruses and pathogens that can spread across the Korean Peninsula at any time through animals, for example, the African Swine Fever Virus (ASFV) and Avian Influenza Virus (AIV), has increased in recent years. Because the two Koreas are connected by land, no matter how thoroughly one side implements quarantine, it is not possible to prevent the introduction of viruses through wildlife, migratory birds, and insects. Taking this point into account, this session will examine the multidimensional framework for health security cooperation between the two Koreas in order to effectively respond to these health security threats, which have gained renewed importance since the recent COVID-19 pandemic.



좌장 천해성 서울대학교 통일평화연구원 객원연구원 CHUN Hae Sung Visiting Fellow, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University Moderator 서울대학교 의과대학 통일의학센터 소장 발표 문진수 Director, IHUS, College of Medicine, Seoul National University Speaker MOON Jin Soo 서울대학교 의과대학 교수 박상민

PARK Sang Min

Professor, College of Medicine, Seoul National University

사로지 다쉬 컨선월드와이드 부장 Director, Concern Worldwide Saroj DASH

서울대학교 통일평화연구원 겸임연구원 토론 손환철

Discussant SON Hwancheol Affiliated Researcher, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University

> 서울대학교 의과대학 교수 임재준

Professor, College of Medicine, Seoul National University YIM Jae-Joon

June 2 (Fri)

09:00 - 10:20



2023 청년운동회: 청년자치의 새로운 도약

Youth Field Day 2023: A New Leap Forward for Youth Autonomy

'미래를 위한 청년의 역할'은 시대를 불문하고 꾸준하게 논의되는 의제이다.

본 세션은 청년들이 자신들의 문제를 스스로의 역량과 책임으로 다스리는 '청년자치'를 중심으로 미래세대를 위한 지속가능한 평화와 번영을 위한 방안을 모색하고자 한다. 또한, 청년자치의 문제점을 청년들의 시각과 기성시대의 시각에서 살펴보며 그 해결방안을 논의한다. 이를 통해 청년자치의 핵심이 무엇인지 파악하고 중요성을 인식하며 현시대 모든 청년들에게 청년자치의 가치를 전하고자 한다.

Ocean View

We have repeatedly discussed "the role of youth for the future" as an agenda.

This session explores various ways to achieve sustainable peace and prosperity for future generations, focusing on youth autonomy in which young people handle their problems with their skills and capabilities. Moreover, we will examine the potential challenges of youth autonomy from the perspective of young people to discuss and formulate solutions. Through this, we intend to understand the core of youth autonomy, recognize its importance, and look for numerous ways to revitalize youth autonomy to convey the value of youth autonomy to all young people in the present era.



좌장 Moderator 양인헌 오잎클로버 팀원

YANG In Heon

Team Member, Five-leaf Clover

손어진 SON Fo Jin

Team Member, Five-leaf Clover

오잎클로버 팀원

발표

인드라 드위 프라세티요

믹타 청년 이니셔티브 2023 의장

Speaker Indra Dwi PRASETYO Chair, MIKTA Youth Initiatives 2023

양소희 YANG Sohee 사단법인 아그니카 사업개발총괄 Chief Operating Officer, NPO AGNICA

정지수

JEONG Jisoo

제주청년센터 센터장

김태일

Director of Center, Jeju Youth Center

KIM Taeil

제주대학교 교수 Professor, Jeju National Univesity

토론

제주대학교 학생

이건웅 LEE Geon Woong Discussant

Student, Jeju National University

변정윤

오잎클로버 팀장

BYEON Jeong-yun Team Manager, Five-leaf Clover

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10

Halla



스페인 바스크 지역의 성공사례를 통한 혁신적인 지역개발 중심으로 "제주인에 의한 제주인을 위한 제주개발은 불가능한가?"

Is It Impossible for Jeju's Development to be Led by Jeju Locals for Jeju Locals, Based on Successful Cases in the Basque Country, Spain?

몬드라곤 현동조합 기반의 스페인 바스크 지역개발 성공사례와 영국 프레스턴 지역의 지역개발 성공모델에 대해 연구하고, 제주국제자유도시 조성을 추진하는 JDC의 사례를 소개하고 토론함으로써 제주 뿐 아니라 인도-태평양 지역의 혁신적인 지역개발 모델과 발전방향에 대해 논의한다.

The discussion aims to explore successful cases of regional development based on the Mondragon Cooperative Corporation in the Basque Country of Spain and the development model of the Preston area in the UK, as well as to introduce the case of the Jeju Free International City Development project by JDC and discuss innovative regional development models and directions not only for Jeju but also for the Indo-Pacific region.



제주국제자유도시개발센터 이사장 좌장 양영철

> YANG Young-Chul CEO & Chairman, Jeju Free International City Development Center

발표/토론 Speaker / Discussant

Moderator

란데르 벨로키 Lander BELOQUI

YU Kyeongheung

몬드라곤대학교 경영대학 학장

Dean of Business Studies, Mondragon University

희망제작소 연구위원 이미경

Senior Researcher, The Hope Institute LEE Mikyung

강순원 한살림제주소비자생활협동조합 전무이사

KANG Sunwon Managing Director, Hansalim Jeju Consumer Life Cooperative

제주국제자유도시개발센터 미래사업처장 유경흥

오성익 국투교통부 기회관

Discussant

토론 OH Seong-Ik

Director General, Ministry of Land, Infrastructure and Transport

Head of Department of Future Business, Jeju Free International City Development Center

5 및 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 변명을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific 및 67

DAY 3

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10

Yeongju A



주한 방송인의 눈으로 본 한류와 한국

Korea and 'Korean Wave' in the View of Expatriates

한류는 전 세계로 전파되는 과정에서 글로컬화를 거치며 글로벌 영향력을 키워가고 있다. 한류 콘텐츠가 지속적으로 성장하기 위해서는 수용자의 문화적 맥락을 고려하는 동시에, 한국 고유의 매력을 담고 있어야 한다. 한국에 거주하면서 방송 활동을 통해 문화적 차이를 좁히고 이해를 넓히는 역할을 하고 있는 외국인들의 시선을 통해 한류의 현황과 비전에 대한 의견을 들어보고자 한다.

Hallyu (Korean Wave) is experiencing 'Glocalization' as it continues to spread and grow its global influence. K-contents must include Korea's unique charm and consider the cultural context of the audience for Hallyu to continue to grow. We would like to hear opinions on the current status and vision of Hallyu through the eyes of expats who live in Korea and appear on Korean media.

외교부 Ministry of Foreign

좌장

Discussant

손지애 외교부 문화협력대사

 Moderator
 SOHN Jie-ae
 Ambassador for Cultural Cooperation, Ministry of Foreign Affairs

발표 마크 테토 외교부 문화외교 자문위원

Speaker Mark TETTO Commissioner on Cultural Diplomacy, Ministry of Foreign Affairs
조선 리저우드 에빗 오너쉐프

조셉 리저우드 에빗 오너쉐프 Joseph LIDGERWOOD Owner Chef, EVETT

아비셰크 굽타(럭키) 인디아그로 대표 Abhishek GUPTA (Lucky) CEO, IndiAgro

토론 야닉 방송인

Yanick VAN DEN BRAND Broadcaster

카잉 방송인 Khaing Khaing MOE HTET Entertainer

멜로디 방송인

Melodie MUKANKWAYA Entertainer

카를라 배우 Carla AVILA Actress DAY 3

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10

Yeongju B



뉴스페이스/우주경제 시대의 발사체 자립과 제주의 역할

Launcher Self-Reliance and the Role of Jeju in the NewSpace/Space Economy Era

러시아-우크라이나 전쟁과 각국의 기술장벽을 높이는 추세에 따라 우주 발사시장 제한, 원부자재 공급망 변화 등 기존과는 다른 경제 패러다임이 시작되고 있다. 이런 추세와 함께 대한민국은 오래전부터 준비한 우주기술 독립을 위해 독자기술의 발사체를 연구해 왔고 최근 누리호의 성공적인 발사와 국내 민간 기업의 시험발사 등 국내 우주 발사 시대가 본격적으로 시작됐다.

급변하는 우주 경제 및 기술개발 트렌드에 맞춰 국내 민간 우주 허브를 꿈꾸는 제주의 역할 및 미래를 준비하는 과정을 살펴본다.

Following the Russian-Ukrainian war and the trend of raising technological barriers in each country, a different economic paradigm is beginning, such as limiting the space launch market and changing the supply chain of raw materials. Along with this trend, Korea has been researching indigenous launch vehicles for its long-awaited independence in space technology, and the domestic space launch era has begun in earnest with the recent successful launch of the Nuri and test launches by domestic private companies.

In line with the rapidly changing space economy and technology development trends, we look at Jeju's role as a domestic private space hub and its preparations for the future.

─○ Jeju 제주특별자치도 Jeju Special Sell-Coverning Province

좌장 이형진 인하대학교 교수 Moderator LEE Hyoung-Jin Professor, Inha University

발표서성현페리지에어로스페이스 대표SpeakerSEO SeonghyeonCEO, Perigee Aerospace

박재필 나라스페이스테크놀로지 대표 PARK Jae-Pil CEO, Nara Space Technology

토론 이금오 한국항공우주연구원 책임연구원
Discussant LEE Keum-Oh Principal Researcher, Korea Aerospace Research Institute

이준기 BSK인베스트먼트 이사 LEE Joonki Director, BSK Investment

김기홍 제주특별자치도 미래모빌리티과장
KIM Ki-Hong Director, Jeju Special Self-Governing Province

58 및 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific 및 6

DAY 3

June 2 (Fri)

10:50 – 12:10 Baeknok A



미국 국내정치와 외교정책

U.S. Domestic Politics and Foreign Policy

작년 미국 중간선거에서 공화당이 하원을 장악한 이후 미국의 외교정책에 어떤 변화가 생기고 있는지, 또한 차기 미국의 대선후보들을 살펴보고 이들의 대외정책이 어떨 것인지, 그리고 향후 미국의 국내정치 다이나믹스와 이에 따른 아시아 및 한반도 정책이 어떻게 전개될지를 알아보는 세션이다.

This session will cover shifts in US foreign policy since the Republicans took control of the House of Representatives in the Midterm Election of 2022 and relate its analysis to the upcoming 2024 Presidential Election. Who will go against Biden in the 2024 Presidential Election and what are the implications to the trajectory of U.S. foreign policy? How will domestic variables of U.S. politics affect America's approach to the Indo-Pacific and Korean Peninsula?

국립외교원

좌장 Moderator 김희은 KIM Hee-Eun 아시아태평양전략센터 대표

President/CEO, Center for Asia Pacific Strategy

발표 Speaker

민정훈 MIN Jeonghun

국립외교원 교수

nghun Professor, Korea National Diplomatic Academy

패트릭 크로닌 Patrick M. CRONIN

허드슨연구소 아시아태평양 안보석좌 Asia-Pacific Security Chair, Hudson Institute

잭 쿠퍼 Zack COOPER 미국기업연구소 선임펠로우

Senior Fellow, American Enterprise Institute

민태은 MIN Tae-Eun 통일연구원 연구위원 Research Fellow, Korea Institute for National Unification

스펜서 킴

CBOL 그룹 회장

Spencer H. KIM Chairman, CBOL Corporation

DAY 3

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10

Baeknok B



공동 번영을 위한 한·중 전략협력: 기회와 과제

Korea-China Strategic Cooperation for Common Prosperity: Opportunities & Challenges

한국과 중국은 가까운 이웃으로서, 또한 국제사회의 주요 구성원으로서 지역과 세계 평화에 기여할 수 있는 역량을 가진 국가들이다. 우리는 코로나19 팬데믹을 겪으며 지역 차원의 협력이 국제문제 해결을 위해 매우 중요한 역할을 한다는 것을 경험했다. 특히 지역 안보와 양국이 공통으로 안고 있는 사회 문제들의 해결을 위해 여러 층위의 논의가 활성화될 필요가 있다.

동 세션에서는 포스트 팬데믹 시대, 한중 간 협력의 기회 요인과 선결 과제들에 대해 논의하고자 한다. 대면회의가 본격화되는 2023 제주포럼이 양국 전문가들 간의 논의 활성화와 신뢰 구축의 계기가 되기를 기대한다.

South Korea and China are close neighbors, as well as major countries in the international community capable of contribution to regional & global peace. Throughout the COVID-19 pandemic, we have experienced that cooperation at the regional level plays important role in dealing with global challenges. In particular, discussions at various levels need to be activated to tackle regional security and social issues that the two countries being faced.

In this session, we will take a look at the opportunities and primary tasks for cooperation between Korea and China in the post-COVID era. We hope that the 2023 Jeju Forum, where face-to-face meetings start in earnest, will serve as an opportunity to revitalize discussions and build trust between experts from both countries.



좌장 이희옥 성균관대학교 교수

Moderator LEE Hee Ok

EE Hee Ok Professor, Sungkyunkwan University

발표 표나리 국립외교원 교수

Speaker PYO Nari Professor, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)

퍄오둥쉰 연변대학교 교수

PIAO Dongxun Professor, Yanbian University

토론 주재우 경희대학교 교수

Discussant CHOO Jaewoo Professor, Kyung Hee University

등상릉 중국사회과학원 교수

DONG Xiangrong Professor, Chinese Academy of Social Sciences

June 2 (Fri)

10:50 - 12:10



지속가능한 평화를 위한 동북아(한중일) 청년들의 목소리

Futuring Peace in Northeast Asia – Policy Recipes by Youth Peacebuilders

제주평화연구원과 유엔 정무평화구축국(IJN DPPA)이 공동으로 개최하는 이 세션에서는 청년대표들이 지역평화구축 및 현력에 대해 제언하고 이를 정책입안자들과 논의하며 동북아의 평화적 미래를 위한 길을 모색하는 장이 될 것이다. 청년 대표들은 디지털 문해력 프로그램 구축, 교육 및 기술 협력 강화, 기후 행동을 위한 동북아 청년 의회 만들기, 포용적 메타버스 육성 등 일련의 전향적 접근을 통해 지역의 국경 간 유대를 강화하는 방안을 논의할 예정이다.

Ocean View

This session will be jointly organized with the United Nations Department of Political and Peacebuilding Affairs (UN DPPA) and will provide a platform for youth representatives to discuss their recommendations on regional peacebuilding and cooperation with policymakers, exploring pathways to a peaceful future for Northeast Asia. Youth representatives will discuss ways to strengthen cross-border ties in the region through a series of forward-looking approaches, including establishing digital literacy programs, furthering educational and technological cooperation, creating a Northeast Asian Youth Parliament for Climate Action, and as fostering an inclusive Metaverse.





좌장 린다 젤리 유엔 정무평화구축국 부정무담당관 Linda HJELLE Associate Political Affairs Officer, UN DPPA (United Nations Department of Political and Peacebuilding Affairs) Moderator 축사 싱하이밍 Ambassador of the People's Republic of China to the ROK Congratulatory Remarks XING Haiming 유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 발표/토론 허만지앙 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA **HE Manjiang** Speaker / Discussant 준 오이카와 유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA JUN Oikawa 유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 김이준 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA KIM Ijun

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Halla



몬드라곤 대학의 지역인재 양성 경험을 통해 바라본 "제주 글로벌 인재 양성을 위한 준비"

Preparing for the Cultivation of Global Talent in Jeju through the Experience of Developing Local Talent at Mondragon University

변화하는 시대에 맞는 새로운 인재양성이 필요함에 따라 몬드라곤 대학교의 비즈니스 인재양성을 위한 혁신적인 프로그램을 소개하고 토론함으로써 미래세대 육성을 위해 앞으로 나아가야 할 방향에 대해 고찰한다.

As the world is changing, there is a need for new talent development that fits the changing times. This discussion aims to introduce innovative programs for business talent development at Mondragon University. We will also discuss the direction we should take to foster the next generation and prepare for the future.



좌장 Moderator

한국경제신문 전무이사 현승윤

HYUN Seung-Yoon Executive Director, The Korea Economic Daily

발표/토론 Speaker / Discussant

성균관대학교 교수 이원준 LEE Won Jun

Professor, Sungkyunkwan University

몬드라곤대학교 팀기업가정신전공 학과장 아이토르 리자차 Aitor LIZARZA MARTIN Mondragon Team Academy, Mondragon University

원종호 에이치비엠사회적협동조합 이사 Director, HBM Social Cooperative **WON Jongho**

사회적기업 섬이다 대표이사 김종현 CEO, Social Enterprise SUMIDA KIM Jong-Hyun

| 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력

DAY 3

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Samda



한국 경제성장 경험의 공유: K기업가정신과 이해관계자 자본주의

Sharing Korean Economic Growth Experience: K Entrepreneurship and Stakeholder Capitalism

아세안의 혁신과 번영을 위해 한국의 경제성장경험을 공유하고자 한다. 현재의 위기극복의 방안으로서 한국의 K기업가정신을 소개하여, 경제성장경험을 공유하고자 한다. K기업가정신의 공유를 통해 아세안국가의 청년들에게 양질의 일자리가 창출되고 많은 중소기업들이 육성될 수 있기를 기대한다.

많은 아세안국가들이 1인당 국민소득 5천달러를 막 넘어서고 있다. 이때 기업은 청년들에게 좋은 일자리를 제공하고 세상의 문제를 생산적으로 해결하는 역할을

첫째, 기업가정신이란 세상변화의 꿈을 고객경험으로 만들어내는 도전정신이다

특히 한국의 기업가정신은 '기업은 사람이다' 라는 사람의 육성에 초점을 두고 있다. 한국형 기업가정신은 아세안 청년들에게 성장하는 기회를 주고 청년들에게 양질의 일자리를 만들어 줄 것이다

둘째, K기업가정신은 종업원, 부품공급업체, 사회와 함께 공동의 번영을 추구하는 이해관계자 자본주의를 지향한다. 단기적 주주의 이익을 위해 종업원, 부품공급업체, 사회가 희생된다면 장기적 주주의 이익도 훼손되고 사람들은 기업의 희생자가 될 것이다.

팬더믹 이후 인도-태평양지역의 지속가능한 성장과 번영을 위해 사람중심의 기업가정신과 이해관계자 자본주의를 바탕으로 하는 기업가정신으로 국가간 협력, 이해관계자간 협력과 공생이 지향되어야 한다.

We would like to share Korea's successful economic growth experience with the ASEAN region through K-entrepreneurship, as we recover together and emerge stronger from the challenges of the pandemic. Many Asian countries are currently facing economic crises, and it is important to remember that economics is not just about numbers, but also about the psychological and spiritual well-being of society. One way to address this is through the creation of good jobs, especially for young people, and the productive solving of societal problems through entrepreneurship.

Firstly, K-Entrepreneurship has been particularly effective in nurturing people and promoting economic growth in Korea. I believe that introducing this model to the ASEAN region can help overcome the current crisis, create decent jobs for young people, and cultivate more small and medium-sized enterprises. By sharing Korea's experience with K-entrepreneurship, we can work together to foster innovation and prosperity in ASEAN countries.

Second, it's important to recognize the value of stakeholder capitalism in entrepreneurship, which prioritizes the pursuit of co-prosperity with employees, suppliers, and society as a whole. When short-term shareholder interests are prioritized over the needs of stakeholders, the long-term success of the business is compromised, and people end up being negatively impacted.

In order to achieve sustainable growth and co-prosperity in the post-pandemic Indo-Pacific region, we must prioritize humane entrepreneurship and stakeholder capitalism. By adopting this approach, businesses can take responsibility for their social and environmental impact, while also

This approach to business fosters cooperation between countries in the Indo-Pacific region as businesses work together to create shared value for all stakeholders. It's important for businesses to consider the long-term effects of their actions and prioritize the interests of all stakeholders in order to achieve sustainable growth and prosperity.



제주한라대학교 부총장 좌장 전용욱

Vice-President, Cheju Halla University JUN YongWook Moderator

인도네시아 프레지던트대학교 부총장 / 가톨릭대학교 교수 기조연설 김기찬

KIM Ki-Chan Vice-President, President University, Indonesia / Professor, The Catholic University of Korea Keynote

아밋 쿠마르 발표/토론

Amit KUMAR Speaker / Discussant

오인규 일본 칸사이 외국어대학교 교수

OH Ingyu Professor, Kansai Gaidai University 인도네시아 교육문화연구부장관 전문보좌관 조니 옥타비안 하리안토

Ambassador of the Republic of India to the ROK

Expert Staff of Minister, Ministry of Education, Culture and Research, Indonesia Jony Oktavian HARYANTO

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Yeongju A



인도-태평양 지속가능한 관광으로의 도약 ESG경영을 통한 저탄소관광 전략-제주 복합리조트를 대상으로

Leap to Sustainable Tourism in the India-Pacific Region Low-Carbon Tourism Strategy through ESG Management - Focusing on Jeju's Complex Resorts

최근 전 세계적으로 ESG경영이 화두가 되면서 관광분야에서도 ESG경영을 통한 지속가능한 관광이 이슈가 되고 있다. 기후변화와 사회갈등 심화 그리고 사회적 가치 창출 및 지배구조 확립의 필요성을 바탕으로 관광경영 및 정책의사결정에 있어서 ESG는 중요한 고려요소가 되고 있다. 특히 전세계 탄소배출량의 7% 가까이 기여하는 관광산업은 산업의 발전이 오히려 기후위기를 심화시키고 생태계에 악영향을 미칠 수 있기에 환경피해를 최소화 하는 신중한 접근이 필요하다. 또한 양적성장 중심의 관광발전의 편익이 지역사회에 골고루 분배되지 못하는 문제점을 바탕으로 UNWTO(국제관광기구) 및 WTTC(국제여행협의회)에서는 공정관광 및 책임관광을 핵심의제로 제시하고 있다. 마지막으로 산업생태계의 지속가능한 발전과 단기적 리더십이나 외부변수에 의해 흔들리지 않는 투명하고 공정한 지배구조 확립 및 거버넌스 구축은 관광산업의 장기 발전에 필수적 요소이다. 이러한 중요성을 고려하여 본 세션에서는 ESG경영을 통한 저탄소관광 로드맵 전략을 소개하고 사회적 책임을 다하는 관광생태계 구축을 위한 방안을 논의하고자 한다. 또한 ESG 경영을 실제로 실천하고 있는 제주 복합리조트 사례를 공유함으로써 제주관광 ESG 발전을 위한 시사점을 도출할 것이다.

Recently, as ESG management has become a hot topic around the world, sustainable tourism through ESG management is becoming an issue in the tourism field. ESG is becoming an important consideration factor in tourism management and policy decision-making in the environment characterized with climate change, intensifying social conflict, and the need to create social values and establish governance. In particular, the tourism industry, which contributes nearly 7% of global carbon emissions, requires a careful approach to minimize environmental damage because the development of the industry can intensify the climate crisis and adversely affect the ecosystem. In addition, UNWTO (International Tourism Organization) and WTTC (World Travel and Tourism Council) are presenting fair tourism and responsible tourism as core agendas based on the problem that the benefits of tourism development centered on quantitative growth are not evenly distributed to local communities. Lastly, the sustainable development of the industrial ecosystem, the establishment of a transparent and fair governance structure that is not shaken by short-term leadership or external variables, and the establishment of governance are essential elements for the long-term development of the tourism industry. Considering this importance, this session will introduce the low-carbon tourism roadmap strategy through ESG management and discuss ways to build a tourism ecosystem that fulfills its social responsibility. In addition, by sharing cases of Jeju integrated resorts that are actually practicing ESG management, we will derive implications for the development of Jeju tourism ESG.

→ Jeju 제주특별자치도

좌장 고계성 Moderator KO Kye Sung 경남대학교 교수

제주대학교 조교수

Professor, Kyungnam University

제주한라대학교 교수 발표 문성종 Professor, Cheju Halla University

MOON Sungjong Speaker

토론 정승훈 Discussant

CHUNG Seung-Hoon Assistant Professor, Jeju National University

제주관광학회 학회장 송상섭 SONG Sang-sub

Chairman, Jeju Tourism Society

하양대한교 조교수 신학승

SHIN Hakseung Assistant Professor, Hanyang University 74 | 인도-태평양 지역의 지속가능한 평화와 번영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific | 7:

June 2 (Fri)

Yeongju B



한국의 글로벌 중추국가 외교전략 구체화 방안

13:30 - 14:50

South Korea's Foreign Strategy of "Global Pivotal State"

- 국정과제로 설정된 "국격에 걸맞은 글로벌 중추국가 역할 강화" 과제 내용의 구체화
- 글로벌 중추국가 목표를 실현할 수 있는 한국의 정체성과 지위에 대한 역할 규정
- 한국이 글로벌 중추국가로서 가지고 있는 정책수단에 대한 논의
- 국가 규모, 경제력, 지정학적 위치 이외의 한국이 활용할 수 있는 정책수단적 요소들에 대한 탐색
- 글로벌 중추국가가 전략적, 정책적으로 어떠한 행위를 해야 하는지에 대한 전망
- 대한민국 이외에 지구적 중추국가 범주에 들어갈 수 있는 국가들을 탐색하고 이들과의 관계 설정 연합을 통한 글로벌 중추국가군의 위상 및 기능에 대한 논의
- Refining the strategy "Strengthening the role of a global pivotal state" set as a national task.
- Defining the role of Korea's identity and status in realizing the goal of a global pivotal state
- Discussion of the policy instruments that Korea has as a global pivotal state
- Exploring policy measures that Korea can utilize beyond its size, economic strength, and geopolitical position.
- An outlook on the strategic and policy behavior of a global pivotal state
- Exploring countries other than South Korea that could fit into the category of global pivotal players and establishing relationships with them
- Discussing the role and function of a global pivotal player coalition.



좌장 전재성 서울대학교 교수

Moderator CHUN Chaesung Professor, Seoul National University

발표 이승주 중앙대학교 교수 Speaker LEE Seungjoo Professor, Chung-Ang University

박영준 국방대학교 교수 / 국방대학교 부설 국가안보문제연구소장

PARK Young-June Professor, Korea National Defense University

박재적 연세대학교 국제학대학원 교수

PARK Jae Jeok Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University.

토론 전수진 중앙일보 기자

Discussant CHUN Su-jin Senior Staff Reporter, JoongAng Ilbo (Daily)

DAY 3

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Baeknok A



다가온 초거대 AI 시대...미래를 위한 인도-태평양 국가의 선택

The Coming Age of Mega-Al...Choosing Indo-Pacific Countries for the Future

Al와 인간이 공존하며 살아가는 세상은 이미 눈앞에 펼쳐져 있다. 2022년 챗GPT의 등장에 온 세상이 들썩이고 있다. 과연 우리는 Al와 함께 살아갈 준비가 돼 있는 것인가. 챗GPT에 대한 모든 것을 살펴보고 Al가 앞으로 가져올 변화와 함께 긍정적인 변화를 이끌어 내기 위해 우리에게 어떤 고민들이 필요한지 짚어본다.

The world where AI and humans coexist is already here. The world is buzzing about the arrival of ChatGPT in 2022. Let's take a look at everything about ChatGPT, the changes it will bring, and what we need to think about to bring about positive changes.

한국경제매거진

좌장 이홍표 한국경제매거진 취재편집부장

Moderator LEE HongPyo Department Head, The Korea Economic Magazine

발표 유승재 페르소나에이아이 대표이사 Speaker YOO Seungjae CEO, Persona Al Inc.

> 이정수 플리토 대표이사 LEE Jeungsoo CEO, Flitto Inc.

DAY 3

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Baeknok B



인도양 연안 아프리카와의 협력 전략 모색

Seeking Korea-Indian Ocean Africa Cooperation Strategy

한국 정부의 인도-태평양 전략은 외교의 외연을 인도양 연안 아프리카로 확대하였다. 본 세션은 한국과 인도양 연안 아프리카 국가들 간 현력 증진 전략을 모색하고자 한다.

The Indo-Pacific Strategy launched by the Korean government expands its diplomatic scope to Indian Ocean Africa. This session addresses how to promote cooperation between Korea and Indian Ocean African countries.

국립외교원

좌장

성균관대학교 교수 조원빈 **CHO Wonbin** Professor, Sungkyunkwan University Moderator

국립외교원 아중동연구부 부교수 발표 김동석

Associate Professor, Department of African and Middle Eastern Studies, Speaker KIM Dongsuk

Korea National Diplomatic Academy (KNDA)

토론 강원대학교 교수 송영훈

Discussant SONG Young Hoon Professor, Kangwon National University

> 서울대학교 아시아연구소 아시아-아프리카센터 선임연구원 조준화

Research Fellow, Asia-Africa Center, Seoul National University Asia Center CHO Joonhwa

하윤빈

Director, Strategic Analysis and Coordination Division, Ministry of Foreign Affairs HA Yoonbin

June 2 (Fri)

13:30 - 14:50

Ocean View



청년, 제주의 지속가능한 미래를 위한 방안을 모색하다

Youth Dialogue: Pathway of the Future for Sustainable Jeju

"평화 없이 지속가능발전은 있을 수 없고, 지속가능발전 없이 평화가 있을 수 없다."

- Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development

2015년 제70차 UN총회에서 2030년까지 지속가능발전의 이념을 실현하기 위한 인류 공동의 17개 목표를 달성하기로 결의했다. 이 결의안에는 '단 한사람도 소외되지 않는 것(Leave no one behind)'라는 슬로건과 인간, 지구, 번영, 평화, 파트너십이라는 5개 영역에서 인류가 나아가야 할 지속가능발전목표 17개를 제시한다. 우리나라는 '22년 7월 지속가능발전 기본법을 제정하였다. 이 법은 경제·사회·환경의 균형과 조화를 통하여 현재 세대는 물론 미래세대가 보다 나은 삶을 누릴 수 있도록 하고 국가와 지방이 인류사회의 지속가능발전을 실현하는 것을 목적으로 한다. 제주도는 관련 조례를 공포하였고, 지속가능발전 기본전략을 수립할 예정이다.

청년은 현재 세대와 미래 세대를 잇는 연결고리이며, 지속가능발전의 가장 큰 이해관계자로 지속가능한 미래를 만들기 위해서는 청년의 역할은 중요하다. 지속가능한 미래를 위해 청년이 말하고, 그 목소리를 귀 기울여 들음으로써 제주의, 한반도의, 인류의 지속가능한 평화와 번영 방안에 대해 모색해보고자 한다.

"There can be no sustainable development without peace and no peace without sustainable development."

- Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development -

The 2030 Agenda for Sustainable Development, adopted by all United Nations Member States in 2015, provides a shared blueprint for peace and prosperity for people and the planet with 17 sustainable development goals, now and into the future. In July 2022, South Korea enacted the Basic Act on Sustainable Development. The law aims to achieve sustainable development by harmonizing and balancing the economic, social, and environmental aspects so that the present and future generations can have a better quality of life and for the state and localities to realize the sustainable development of society. Jeju island has announced relevant ordinances and will establish the basic plan for sustainable development. Young people are the link between the present and future generations and the most significant stakeholders in sustainable development. Thus, the role of young people is essential to make a sustainable future. Through this forum, we would like to explore plans for sustainable peace and prosperity of Jeju, South Korea, and humanity by listening to the youth.

—○ **_____** 제주특별자치도

제주특별자치도 행정부지사 격려사 김성중

Encouragement Remarks KIM Seongjung Vice Governor of Administrative Affairs of Jeju Special Self-Governing Province

좌장 강동렬 한국지속가능발전해법네트워크 간사 Network Manager, SDSN Korea Moderator KANG Dong-ryul

XP Ventures, OPC 대표 / UN SDSN Youth 상임이사 발표 재비어 로케 맥머레이-페르도 Speaker Xavier Roque McMurray-PEREDO President, XP Ventures, OPC / Executive Director, UN SDSN Youth

토론 SDSN Youth Korea 주임 퍼실리테이터 SDG Facilitator, SDSN Youth Korea Discussant YANG Gayoon

이영현 SDSN Youth Korea 책임 퍼실리테이터 SDG Facilitator, SDSN Youth Korea LEE Younghyun

김민희 브로컬리연구소 대표 Representative, Be Locally Lab KIM Minhee

인도-태평양 지역의 지속가능한 평화 반영을 위한 협력 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific



Name	Position / Organization	Page
아찰라 아베싱헤 Achala ABEYSINGHE	글로벌녹색성장연구소 아시아지역프로그램 책임자 및 이사 Director & Head of Programs, Asia, Global Green Growth Institute (GGGI)	55
안충영 AHN Choong-yong	중앙대학교 국제대학원 석좌교수 Distinguished Professor, Graduate School of International Studies at Chung-Ang University	46
안은주 AHN Eunju	외교부 부대변인 Deputy Spokesperson, Ministry of Foreign Affairs	56
압둘라 사이프 알누아이미 Abdulla Saif AL NUAIMI	주한 아랍에미리트 대사 Ambassador of the United Arab Emirates to the ROK	52
아살 알탈 Asal AL-TAL	주한 요르단 대사 Ambassador of the Hashemite Kingdom of Jordan to the ROK	52
안형준 AN Hyoung Joon	과학기술정책연구원 연구위원 Research Fellow, Science and Technology Policy Institute	62
라이한 아삿 Rayhan ASAT	애틀란틱 카운슬/예일 로스쿨 선임연구원 Senior Fellow, Atlantic Council and Yale Law School	38
카를라 Carla AVILA	배우 Actress	66
빠터얼 BA Teer	하이난성위원회 비서장 Member of the Standing Committee and Secretary-General, Hainan Provincial Committee	22
란데르 벨로키 Lander BELOQUI	몬드라곤대학교 경영대학 학장 Dean of Business Studies, Mondragon University	65
던 베넷 Dawn E. BENNET	주한 뉴질랜드 대사 Ambassador of New Zealand to the ROK	22
브루스 베넷 Bruce BENNETT	랜드연구소 선임국방연구원 Senior Defense Analyst, RAND Corporation	34
모하메드 벤사브리 Mohammed BENSABRI	주한 알제리 대사 Ambassador of the People's Democratic Republic of Algeria to the ROK	52
카일 버그만 Kyle BERGMAN	일란라엘(환태평양평화소공원)재단 회장 President, Illan-Lael Foundation / Pacific Rim Park	37
존 브랙스랜드 John BLAXLAND	호주 국립대학교 교수 Professor, Australian National University	30
안드레스 산체스 브라운 Andres Sanchez BRAUN	에페 통신 특파원 Correspondent for Korea, EFE Spain News Agency	56
퐁파이수트 부스바랏 Pongphisoot BUSBARAT	쭐랄롱꼰대학교 정치학부 부학장 Assistant Dean of International Relations at the Faculty of Political Science, Chulalongkorn University	16
변정윤 BYEON Jeong-yun	오잎클로버 팀장 Team Manager, Five-leaf Clover	64
조셉 버른 Joseph BYRNE	왕립합동군사연구소 연구위원 Research Fellow, Royal United Services Institute	49
멜리 카발레로-안토니 Mely CABALLERO-ANTHONY	난양공과대학교 라자라트남 국제학대학원 교수 Professor, RSIS, Nanyang Technological University	38
앨리스 카데두 Alice CADEDDU	레마르크 평화센터 부센터장 Deputry Director: IR & PR Associate, Erich Maria Remarque Peace Center	37
마리아 카스티요 페르난데즈 Maria CASTILLO FERNANDEZ	주한 EU대표부 대사 Ambassador of Delegation of the European Union to the ROK	17

Name	Position / Organization	Page
장은하 CHANG Eun Ha	한국여성정책연구원 국제협력센터 연구위원 Research Fellow, Center for International Development and Cooperation, Korean Women's Development Institute (KWDI)	17
라니트 채터지 Ranit CHATTERJEE	게이오대학 객원부교수 / 리카 인디아 공동창업자 Visiting Associate Professor, Keio University / Co-founder, RIKA India	55
청 샤오허 CHENG Xiaohe	인민대학교 교수 Professor, Renmin University	34
조준화 CHO Joonhwa	서울대학교 아시아연구소 아시아-아프리카센터 선임연구원 Research Fellow, Asia-Africa Center, Seoul National University Asia Center	76
조원득 CHO Won Deuk	국립외교원 아세안·인도연구센터 연구교수 Research Professor, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	30
조원빈 CHO Wonbin	성균관대학교 교수 Professor, Sungkyunkwan University	76
조우진 CHO Woojin	일본 다마대학 경영정보학부 교수 Professor, Tama University	60
조윤수 CHO Youn Soo	동북아역사재단 국제관계와역사대화연구소장 Director of Foreign Relations and Historical Reconciliation, Northeast Asian History Foundation	40
최원기 CHOE Wongi	국립외교원 아세안·인도연구센터 책임교수 Professor/Head, Center for ASEAN-Indian Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	30
최희정 CHOI Hee Jung	더 미카 커뮤니케이션 이사 Managing Director, THE Mika Communications	31
최수석 CHOI Sooseok	제주대학교 교수 Professor, Jeju National University	27
최용환 CHOI Yonghwan	국가안보전략연구원 책임연구위원 Senior Research Fellow, Institute for National Security Strategy	47
주재우 CHOO Jaewoo	경희대학교 교수 Professor, Kyung Hee University	69
전재성 CHUN Chaesung	서울대학교 교수 Professor, Seoul National University	74
천해성 CHUN Hae Sung	서울대학교 통일평화연구원 객원연구원 Visiting Fellow, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University	63
전수진 CHUN Su-jin	중앙일보기자 Senior Staff Reporter, JoongAng Ilbo (Daily)	74
전원근 CHUN Wonkeun	제주대학교 사회학과 교수 Professor, Jeju National University	33
정승철 Alec CHUNG	제주평화연구원 연구위원 Research Fellow, Jeju Peace Institute	41
정병화 CHUNG Byung Hwa	UNITAR 제주국제연수센터 소장 Director, UNITAR CIFAL Jeju/Jeju International Training Center	57
정호영 CHUNG Ho Young	산림청 남북산림협력팀장 Director of Inter-Korean Forest Cooperation Division, Korea Forest Service	36
정재정 CHUNG Jae-Jung	서울시립대학교 명예교수 Professor Emeritus, University of Seoul	40
정승훈 CHUNG Seung-Hoon	제주대학교 조교수 Assistant Professor, Jeju National University	73

Name	Position / Organization	Page
잭 쿠퍼 Zack COOPER	미국기업연구소 선임펠로우 Senior Fellow, American Enterprise Institute	68
패트릭 크로닌 Patrick M. CRONIN	허드슨연구소 아시아태평양 안보석좌 Asia-Pacific Security Chair, Hudson Institute	19,68
사로지 다쉬 Saroj DASH	컨선월드와이드 부장 Director, Concern Worldwide	63
존 델러리 John DELURY	연세대학교 국제학대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University	38
타마키 데니 Tamaki DENNY	오키나와현 지사 Governor of Okinawa Prefecture, Japan	22
둥샹룽 DONG Xiangrong	중국사회과학원 교수 Professor, Chinese Academy of Social Sciences	69
알렉시스 더든 Alexis DUDDEN	미국 코네티컷대학교 교수 Professor, University of Connecticut	32
가렛 에반스 Gareth J. EVANS	전 호주 외교부장관 Former Minister of Foreign Affairs of the Commonwealth of Australia	20, 23
주드 랄 페르난도 Jude Lal FERNANDO	트리니티 칼리지 더블린 교수 Professor, Trinity College Dublin	33
프란시스코 곤살레스 Francisco GONZALEZ	주한 콜롬비아 대사 대리 Charge d'Affaires a.i. of the Republic of Colombia to the ROK	27
프레다 미리클리스 Freda MIRIKLIS	커먼웰스 여성경제인 네트워크 대표 Chair, Commonwealth Businesswomen's Network	26
고명현 GO Myong-hyun	아산정책연구원 선임연구위원 Senior Research Fellow, Asan Institute for Policy Studies	49
고두심 GOH Dooshim	재단법인 김만덕재단 이사 Director, Kimmanduk Foundation	26
리쉰 고 Lih Shiun GOH	텐센트 아시아정책총괄대표 Senior Director for Public Affairs, Tencent	44
필립 골드버그 Philip S. GOLDBERG	주한 미국 대사 Ambassador of the United States of America to the ROK	19
궁커위 GONG Keyu	상해국제문제연구원 아시아태평양연구센터 부소장 Deputy Director, Center for Asia-Pacific Studies, Shanghai Institutes for International Studies	29
공민석 GONG Min-Seok	제주대학교 조교수 Assistant Professor, Jeju National University	39
사만다 그로스 Samantha GROSS	브루킹스연구소 에너지 안보 및 기후이니셔티브 책임자 Director, Energy Security and Climate Initiative, Brookings Institution	61
아비셰크 굽타(럭키) Abhishek GUPTA (Lucky)	인디아그로 대표 CEO, IndiAgro	66
하윤빈 HA Yoonbin	외교부 전략조정담당관 Director, Strategic Analysis and Coordination Division, Ministry of Foreign Affairs	76
스티븐 해밀턴 Steven HAMILTON	IOM 한국대표부 대표 Chief of Mission, International Organization for Migration, IOM Republic of Korea	57
한인택 HAN Intaek	고려대학교 일민국제관계연구원 객원연구위원 Visiting Research Fellow, Ilmin International Relations Institute, Korea University	52

Name	Position / Organization	Page
필립 한쉬 Philippe HANSCH	베르됭 세계평화인권센터 센터장 Director, World Center for Peace, Liberties and Human Rights	37
조니 옥타비안 하리안토 Jony Oktavian HARYANTO	인도네시아 교육문화연구부장관 전문보좌관 Expert Staff of Minister, Ministry of Education, Culture and Research, Indonesia	72
허만지앙 HE Manjiang	유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA	70
허호준 HEO Ho-jun	한겨레신문 선임기자 Journalist, The Hankyoreh	32
허윤 HEO Yoon	서강대학교 국제대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Sogang University	46
호세 마뉴엘 에르난데즈 오르타 Jose Manuel HERNANDEZ ORTA	제주대학교 학부생 Undergraduate Student, Jeju National University	39
린다 젤리 Linda HJELLE	유엔 정무평화구축국 부정무담당관 Associate Political Affairs Officer, UNDPPA(United Nations Department of Political and Peacebuilding Affairs)	70
호앙 띠 하 HOANG Thi Ha	싱가포르 동남아연구소 선임연구원 Senior Fellow, ISEAS-Yusof Ishak Institute	30
홍재형 HONG Jae Hyung	평화문제연구소, 전 국립통일교육원장 The Institute for Peace Affairs, Former President of National Institute for Unification Education	39
앨리슨 후커 Allison M. HOOKER	미국 세계전략연구소 부회장 Senior Vice President, American Global Strategies	19
허원순 HUH Won-soon	한국경제신문 수석논설위원 Head Editorial Writer, The Korea Economic Daily	61
살레물 후크 Saleemul HUQ	국제기후변화및개발센터 이사 / 독립대학방글라데시 교수 Director, International Centre for Climate Change and Development (ICCCAD) / Professor, Independent University Bangladesh (IUB)	55
현승수 HYUN Seung-soo	통일연구원 연구위원 Research Fellow, Korea Institute for National Unification	29
현승윤 HYUN Seung-Yoon	한국경제신문 전무이사 Executive Director, The Korea Economic Daily	71
이치하라 마이코 ICHIHARA Maiko	히토츠바시대학교 교수 Professor, Hitotsubashi University	38
이치카와 가즈히로 ICHIKAWA Kazuhiro	가나가와현의회 의원 Member, Kanagawa Prefectural Assembly	50
이가타 아키라 IGATA Akira	도쿄대학교 교수 Project Lecturer, The University of Tokyo	54
장수진 JANG Soojin	해양동물생태보전연구소(MARC) 대표 Founder/Director, Marine Animal Research and Conservation (MARC)	53
지 현 JEE Hyun	아셈중소기업친환경혁신센터 정책기획팀장 Policy, Planning, and Partnerships Team Leader, ASEM SMEs Eco-Innovation Center (ASEIC)	36
전경선 JEON Gyeong-Seon	전라남도의회 부의장 Deputy Speaker, Jeollanamdo Provincial Assembly	50
정대연 JEONG Dai-Yeun	아시아기후변화교육센터 센터장 Director, Asia Climate Change Education Center	48
정지수 JEONG Jisoo	제주청년센터 센터장 Director of Center, Jeju Youth Center	64

Name	e I	Position / Organization	Page
진희경	돌	제주대학교 강사	53
JIN H	leejong	Lecturer, Jeju National University	
조성민	<u>al</u>	더인디고 대표이사	48
JO Su	ungmin	Publisher, THE INDIGO	
조진 (존	인도 마하트마 간디대학교 교수	30
Jojin	V. JOHN	Assistant Professor, Mahatma Gandhi University, India	
정은0	0	통일연구원 인도협력연구실장	47
JOUN	NG Eunlee	Director of Humanitarianism and Cooperation Research Division, Korea Institute for National Unification	
정민구	구	제주특별자치도의회 문화관광체육위원회 의원	57
JOUN	NG Min Gu	Council Member, Culture, Tourism & Sports Committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council	
전병군	교	통일연구원 선임연구위원	29
JUN E	Byoung-Kon	Senior Research Fellow, Korea Institute for National Unification	
	이카와 Dikawa	유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA	70
전용 ^도	दे	제주한라대학교 부총장	72
JUN Y	YongWook	Vice-President Cheju Halla University	
정인십	덜	한화에어로스페이스 사장	18
JUNG	G In Sub	President, Hanwha Aerospace	
정기원	원	외교부 국제기술규범과장	62
JUNG	G Ki-Won	Director of International Technology Rules and Cooperation Division, Ministry of Foreign Affairs	
정영전	<u>sı</u>	국방대학교 교수	62
JUNG	GYungjin	Professor, Korea National Defense University	
강철님	남	제주특별자치도의회 행정자치위원장	50, 53
KANG	G Cheol-Nam	Chief of Autonomy Administration Committee, Jeju Special Self-Governing Provincial Council	
강덕부	루	제주통일미래연구원 부원장	39
KANG	G Deok Bu	Deputy Director, Jeju Institute for Korean Unification	
강동릴	렬	한국지속가능발전해법네트워크 간사	77
KANG	G Dong-ryul	Network Manager, SDSN Korea	
강인철	털	제주특별자치도 복지가족국장	48
KANG	G Incheol	Director-General of Welfare and Family Bureau, Jeju Special Self-Governing Province	
강근형	형	제주대학교 명예교수	39
KANG	G Kun-Hyung	Honorary Professor, Jeju National University	
강민챨	털	제주특별자치도 특별자치제도추진단장	53
KANG	G Min Cheol	Special Self-Governing Systems Project Officer, Jeju Special Self-Governing Province	
강수정	덜	제주특별자치도 주무관	39
KANG	Soo Jeong	Public Officer, Jeju Special Self-Governing Province	
강순원	<u>원</u>	한살림제주소비자생활협동조합 전무이사	65
KANG	G Sunwon	Managing Director, Hansalim Jeju Consumer Life Cooperative	
	게이키) Keiki	히토쓰바시대학 준교수 Associate Professor, Hitotsubashi University	40
	하리 카우시칸 ari KAUSIKAN	전 싱가포르 외교부 사무차관 Former Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Singapore	51
	송 캄베네 npasong KHAMVENE	라오스 천연자연환경부 기후변화국 부국장 Deputy Director of Adaptation Division, Department of Climate Change, Ministry of Natural Resources and Environment, Lao People's Democratic Republic	55

Name	Position / Organization	Page
김방현 KIM Bang-Hyun	제주동중학교 교사 Teacher, Jeju Dong Middle School	39
김봉현 KIM Bong-hyun	전 주호주 대한민국 대사 Former Ambassador of the ROK to Australia	41
김병일 KIM Byung Il	도산서원 선비문화수련원 이사장 Chairman, Dosanseowon Seonbi Culture Training Center	60
김창세 KIM Changse	제주특별자치도 혁신산업국장 Director-General, Innovative Industry Bureau, Jeju Special Self-Governing Province	27
김동석 KIM Dongsuk	국립외교원 아중동연구부 부교수 Associate Professor, Department of African and Middle Eastern Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	76
김일환 KIM Eel Hwan	제주대학교 총장 President, Jeju National University	-
김엘리 Elli KIM	성공회대학교 시민평화대학원 외래교수 Lecturer, Sungkonghoe University	33
김은정 KIM Eun-Jeong	외교부 아프리카중동국장 Director-General for African and Middle Eastern Affairs, Ministry of Foreign Affairs	52
김기환 KIM Gheewhan	한국국제교류재단 이사장 President, Korea Foundation	28
김건 KIM Gunn	외교부 한반도평화교섭본부장 Special Representative, Office of Korean Peninsula Peace and Security Affairs, Ministry of Foreign Affairs	34
김해용 KIM Hae Yong	한-아세안센터 사무총장 Secretary-General of ASEAN-Korea Centre	21
김희은 KIM Hee-Eun	아시아태평양전략센터 대표 President/CEO, Center for Asia Pacific Strategy	68
김희현 KIM Hee-hyon	제주특별자치도 정무부지사 Vice Governor for Political Affairs of Jeju Special Self-Governing Province	39
김형수 KIM Hyeong-Soo	단국대학교 교수 Professor, Dankook University	50
김현욱 KIM Hyunwook	국립외교원 미주연구부장 Director General for the Department of American Studies, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	19
김이준 KIM Ijun	유엔 정무평화구축국 동북아시아의 미래평화 프로젝트 청년 피스빌더 Youth Peacebuilders, Futuring Peace in Northeast Asia, UN DPPA	70
김재천 KIM Jae Chun	서강대학교 국제대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Sogang University	16, 28
김지운 KIM Jih-Un	충남대학교 교수 Professor, Chungnam National University	35
김종현 KIM Jong-Hyun	사회적기업 섬이다 대표이사 CEO, Social Enterprise SUMIDA	71
김주진 KIM Joojin	기후솔루션 대표 Managing Director, Solutions for Our Climate	27
김준형 KIM Joon Hyung	사단법인 외교광장 이사장 Chairman, Korea Diplomacy Plaza	37
김 정 KIM Jung	북한대학원대학교 부교수 Associate Professor, University of North Korean Studies	29

Name	Position / Organization	Page
김기찬 KIM Ki-Chan	인도네시아 프레지던트대학교 부총장 / 가톨릭대학교 교수 Vice-President, President University, Indonesia / Professor, The Catholic University of Korea	72
김기홍 KIM Kihong	제주특별자치도 미래모빌리티과장 Director, Jeju Special Self-Governing Province	67
김계숙 KIM Kye Sook	사단법인 제주해녀협회 회장 Chairwoman, Jeju Haenyeo Association	31
김민희 KIM Minhee	브로컬리연구소 대표 Representative, Be Locally Lab	77
김민석 KIM Minseok	경기도사회적경제원 사업본부장 Head of Operations, Gyeonggi Social Innovation Creators	48
김미연 KIM Miyeon	유엔장애인권리위원회 위원, 여성위원회 위원장 Member, Chair of the Working Group of Women and Girls with Disabilities, Committee on the Rights of Persons with Disabilities	48
김성중 KIM Seongjung	제주특별자치도 행정부지사 Vice Governor of Administrative Affairs of Jeju Special Self-Governing Province	77
김소정 KIM Sojeong	국가안보전략연구원 신흥안보연구실장 Director, Emerging Security Studies, Institute for National Security Strategy	49
김수종 KIM Soojong	㈜이노스페이스 대표이사 CEO, INNOSPACE Co., Ltd.	62
김숙 KIM Sook	전 주UN 대한민국 대사 / 보다나은미래를위한 반기문재단 상임이사 Former Ambassador of the ROK to the UN / Executive Director of Ban Ki-moon Foundation for a Better Future	19
스펜서 킴 Spencer H. KIM	CBOL 그룹 회장 Chairman, CBOL Corporation	68
김 선 KIM Sun	굿네이버스 인터내셔날 본부장 Senior Director, Good Neighbors International	57
김성경 KIM Sung Kyung	북한대학원대학교 교수 Professor, University of North Korean Studies	33
김성훈 KIM Sung-Hun	제주한라대학교 총장 President, Cheju Halla University	45
김성환 KIM Sung-hwan	동아시아재단 이사장 Chairman of East Asia Foundation	20
김태일 KIM Taeil	제주대학교 교수 Professor, Jeju National University	64
김태균 KIM Tae Kyoon	서울대학교 국제대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Seoul National University	57
김태석 KIM Tae Suk	제주매일 대표이사 CEO, Jeju Maeil News	31
김태년 KIM Tae-Nyen	미래모빌리티연구소 소장 President, Mirae-Mobility Research & Services	61
태미 킴 Tammy KIM	미국 어바인시 부시장 Vice Mayor, Irvine City Council	22
김연철 KIM Yeon Chul	(사)한반도평화포럼 이사장 / 전 통일부장관 Chairman, Korea Peace Forum / Former Minister of Unification	33
고다슬 KO Da-Seul	제주대학교 박사과장 Ph.D. Student, Jeju National University	39

Name	Position / Organization	Page
고계성 KO Kye Sung	경남대학교 교수 Professor, Kyungnam University	73
고성준 KO Seong Joon	제주통일미래연구원 원장 Director, Jeju Institute for Korean Unification	39
고송자 KO Song Ja	제주도 고내어촌계 계장 Head, Gonae Fishing Village Cooperative	31
고윤주 KO Yunju	제주특별자치도 국제관계대사 Ambassador for International Relations, Jeju Special Self-Governing Province	22,37
아밋 쿠마르 Amit KUMAR	주한 인도 대사 Ambassador of the Republic of India to the ROK	17,72
곽성일 KWAK Sungil	대외경제정책연구원 경제안보전략실장 Director of Economic and Security Strategy Department, Korea Institute for International Economic Policy	18
이도훈 LEE Dohoon	외교부 제2차관 2nd Vice Minister of Foreign Affairs of the ROK	17
이건웅 LEE Geon Woong	제주대학교 학생 Student, Jeju National University	64
이하원 LEE Hawon	조선일보 논설위원 Editorial Writer, The Chosun Ilbo	28
이희옥 LEE Hee Ok	성균관대학교 교수 Professor, Sungkyunkwan University	69
이홍표 LEE HongPyo	한국경제매거진 취재편집부장 Department Head, The Korea Economic Magazine	75
이혜경 LEE Hyekyeong	한국장애인개발원 정책연구부장 Director of Department of Policy Research, Korea Disabled People's Development Institution	48
이효영 LEE Hyo-Young	국립외교원 부교수 Associate Professor, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	54
이형진 LEE Hyungjin	인하대학교 교수 Professor, Inha University	67
이재현 LEE Jaehyon	아산정책연구원 선임연구위원 Senior Fellow, The Asan Institute for Policy Studies	51
진 리 Jean LEE	미국 우드로윌슨센터 공공정책전임연구원 Public Policy Fellow, Woodrow Wilson International Center for Scholars	32
이정수 LEE Jeungsoo	플리토 대표이사 CEO, Flitto Inc.	75
이준기 LEE Joonki	BSK인베스트먼트 이사 Director, BSK Investment	67
이금오 LEE Keumoh	한국항공우주연구원 책임연구원 Senior Researcher, Korea Aerospace Research Institute	67
이기태 LEE Kitae	통일연구원 실장/연구위원 Director/Research Fellow, Korea Institute for National Unification	29
이미경 LEE Mikyung	희망제작소 연구위원 Senior Researcher, The Hope Institute	65
이미연 LEE Miyon	외교부 양자경제외교국장 Director-General for Bilateral Economic Affairs, Ministry of Foreign Affairs	54
•		

	T =	
Name	Position / Organization	Page
이상봉 LEE Sangbong	제주특별자치도의회 의원 Council Member, Jeju Special Self-Governing Provincial Council	48
이상화 LEE Sang-hwa	외교부 공공외교대사 Ambassador and Deputy Minister for Public Diplomacy, Ministry of Foreign Affairs	28
이석우 LEE Seokwoo	인하대학교 법학전문대학원 교수 Professor, Inha University Law School	40
이승주 LEE Seungjoo	중앙대학교 교수 Professor, Chung-Ang University	54, 74
이수훈 LEE Soohoon	한국국방연구원 선임연구원 Associate Research Fellow, Korea Institute for Defense Analyses	19
이성윤 LEE Sung-Yoon	미국 터프츠대학교 교수 Professor, The Fletcher School, Tufts University	22, 32
이대기 LEE Taiki	한국금융연구원 선임연구위원 Senior Research Fellow, Korea Institute of Finance	45
이원준 LEE Won Jun	성균관대학교 교수 Professor, Sungkyunkwan University	71
이유수 LEE Yoo-Soo	에너지경제연구원 에너지탄소중립연구본부장 Managing Director of Energy Carbon Neutrality Research Group, Korea Energy Economics Institute	18
이영호 LEE Young-ho	동북아역사재단 이사장 President, Northeast Asian History Foundation	40
이영훈 LEE Younghoon	동국대학교 북한학연구소 DMZ평화센터장 Director of DMZ Peace Center, The Institute of North Korean Studies, Dongguk University	35
이영현 LEE Younghyun	SDSN Youth Korea 책임 퍼실리테이터 SDG Facilitator, SDSN Youth Korea	77
조셉 리저우드 Joseph LIDGERWOOD	에빗 오너쉐프 Owner Chef, EVETT	66
임해용 LIM Haeyong	제주평화연구원 연구실장 Research Director, Jeju Peace Institute	41
임성남 LIM Sungnam	전 외교부 제1차관 Former First Vice Foreign Minister	51
임원혁 LIM Wonhyuk	KDI 국제정책대학원 교수 Professor, KDI School	20
류쩐민 LIU Zhenmin	전 유엔 경제사회담당 사무차장 Former Under-Secretary-General for the United Nations Department of Economic and Social Affairs	20
아이토르 리자차 Aitor LIZARZA MARTIN	몬드라곤대학교 팀기업가정신전공 학과장 Mondragon Team Academy, Mondragon University	71
플로렌스 로 리 Florence LOWE-LEE	글로벌전략경영원 대표 President and Founder, Global America Business Institute (GABI)	27
루 페일리 LU Peili	타이허연구소 연구원 Fellow, Taihe Institute	61
마상윤 MA Sang-Yoon	가톨릭대학교 교수 Prfoessor, Catholic University of Korea	30
마영삼 MA Young-Sam	(재)한국-아랍 소사이어티 사무총장 Secretary-General of Korea-Arab Society	21, 52

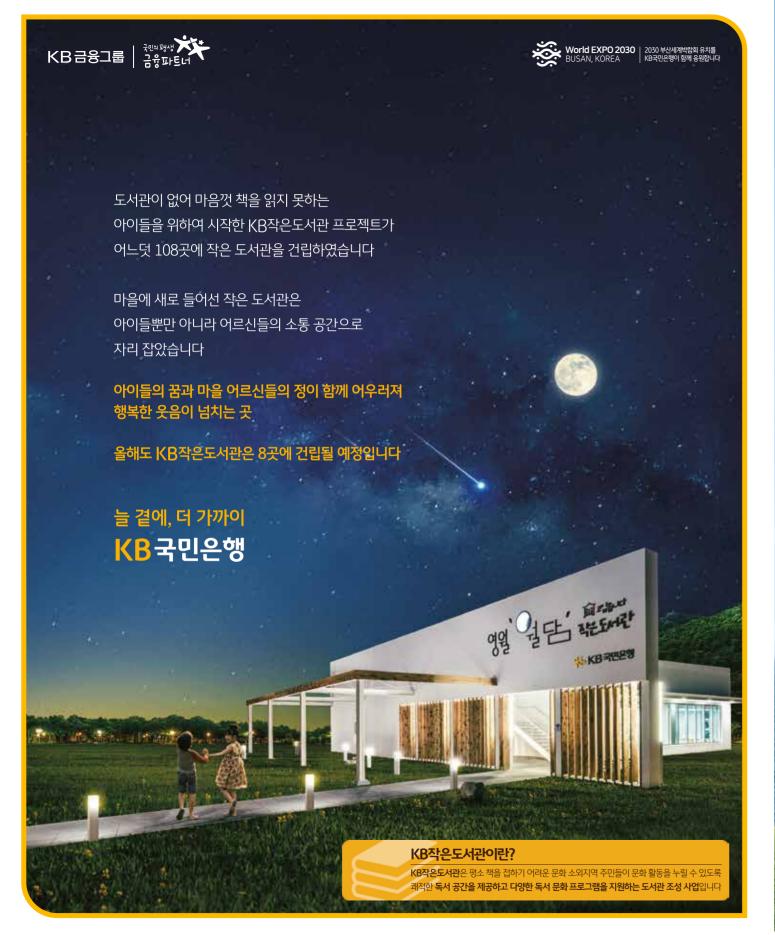
Name	Position / Organization	Page
수자타 메타 Sujata MEHTA	인도 연방행정위원회 위원 Member of India's Union Public Service Commission	20
민병원 MIN Byoung Won	이화여자대학교 교수 Professor, Ewha Womans University	41
민정훈 MIN Jeonghun	국립외교원 교수 Professor, Korea National Diplomatic Academy	68
민경태 MIN Kyung-tae	국립통일교육원 교수 Professor, National Institute for Unification Education	35
민태은 MIN Tae-Eun	통일연구원 연구위원 Research Fellow, Korea Institute for National Unification	29,68
미야다 히로부미 MIYATA Hirofumi	(주)미야다운수 회장 President, Miyata Unyu co.,ltd	60
카잉 Khaing Khaing MOE HTET	방송인 Entertainer	66
문정인 MOON Chung-in	연세대학교 명예특임교수 / 아시아태평양리더십네트워크 부의장 Distinguished University Professor, Yonsei University / Vice-Chair, APLN	20,32
문재도 MOON Jaedo	수소융합얼라이언스 회장 Chairman, H2Korea	27
문진수 MOON Jin Soo	서울대학교 의과대학 통일의학센터 소장 Director, IHUS, College of Medicine, Seoul National University	63
문성종 MOON Sungjong	제주한라대학교 교수 Professor, Cheju Halla University	73
멜로디 Melodie MUKANKWAYA	방송인 Entertainer	66
문종현 MUN Chong-hyun	지니언스 센터장 Director, Genians	49
나용우 NA Yongwoo	통일연구원 연구위원 Research Fellow, Korea Institute for National Unification	47
남종영 NAM Jongyoung	한겨레신문사 기자 Staff Writer, The Hankyoreh	53
남기정 NAM Kijeong	서울대학교 일본연구소 교수 Professor, Seoul National University, Institute for Japanese Studies	35
남상구 NAM Sang Gu	동북아역사재단 연구정책실장 Director-General, Northeast Asian History Foundation	40
남궁은 NAMKUNG Eun	서울대학교 연구교수 Research Professor, Seoul National University	47
오인규 OH Ingyu	일본 칸사이 외국어대학교 교수 Professor, Kansai Gaidai University	72
오종남 OH Jong Nam	인간개발연구원 회장 President, Human Development Institute	44
오성익 OH Seong-Ik	국토교통부 기획관 Director General, Ministry of Land, Infrastructure and Transport	65
오승은 OH Seung-Eun	제주대학교 교수 Professor, Jeju National University	50

Name	Position / Organization	Page
오영훈 OH Young Hun	제주특별자치도지사 Governor of Jeju Special Self-Governing Province	21, 22, 23, 37
알 오롤포 Al OROLFO	필리핀 환경천연자원부 대외협력국장 Director of Foreign-Assisted and Special Projects Service, DENR, Republic of the Philippines	36
라몬 파체코 파르도 Ramon PACHECO PARDO	브뤼셀자유대학교 KF-VUB 한국 석좌교수 KF-VUB Korea Chair, Vrije Universiteit Brussel	16
자간나스 판다 Jagannath PANDA	스톡홀름 안보개발센터 센터장 Head, SCSA-IPA, Institute for Security & Development Policy (ISDP), Sweden	46
박철희 PARK Cheol Hee	국립외교원장 Chancellor, Korea National Diplomatic Academy	16
박인휘 PARK Ihnhwi	이화여자대학교 교수 Professor, Ewha Womans University	34
박재적 PARK Jae Jeok	연세대학교 국제학대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University	16,74
박재필 PARK Jaepil	나라스페이스테크놀로지 대표 CEO, Nara Space	67
박지연 PARK Jiyoun	전북대학교 국제인문사회학부 교수 Professor, School of International Studies, Jeonbuk National University	17
박상민 PARK Sang Min	서울대학교 의과대학 교수 Professor, College of Medicine, Seoul National University	63
박태현 PARK Taehyun	강원대학교 교수 Professor, Kangwon National University	53
박영아 PARK Young-a	하와이대학교 교수 Professor, University of Hawai'i	33
박영준 PARK Young-June	국방대학교 교수 / 국방대학교 부설 국가안보문제연구소장 Professor, Korea National Defense University	74
참파 파텔 Champa PATEL	클라이밋그룹 컨설턴트 Executive Director for Governments and Policy, Climate Group	22
재비어 로케 맥머레이-페르도 Xavier Roque McMurray-PEREDO	XP Ventures, OPC 대표 / UN SDSN Youth 상임이사 President, XP Ventures, OPC / Executive Director, UN SDSN Youth	77
퍄오둥쉰 PIAO Dongxun	연변대학교 교수 Professor, Yanbian University	69
카싯 피로미야 Kasit PIROMYA	전 태국 외교부 장관 Former Foreign Minister of Thailand	51
린지 포터 Lindsay Jane PORTER	시마 선임연구과학자 Senior Research Scientist, SEAMAR	53
인드라 드위 프라세티요 Indra Dwi PRASETYO	믹타 청년 이니셔티브 2023 의장 Chair, MIKTA Youth Initiatives 2023	64
표나리 PYO Nari	국립외교원 교수 Professor, Korea National Diplomatic Academy (KNDA)	69
샤픽 하샤디 Chafik RACHADI	주한 모로코 대사 Ambassador of the Kingdom of Morocco to the ROK	21, 52
류상영 RHYU Sang-young	연세대학교 국제학대학원 교수 Professor, Graduate School of International Studies at Yonsei University	61

Name	Position / Organization	Page
류학석 RYU Hakseok	글로벌녹색성장연구소 한국협력팀 팀장 Head of Korea Liaison Unit, Global Green Growth Institute	36
사카구치 히로히코 SAKAGUCHI Hirohiko	마이니치신문사 서울지국장 Bureau Chief, The Mainichi Newspapers Seoul Bureau	56
제프리 쇼트 Jeffrey SCHOTT	피터슨국제경제연구소 선임연구위원 Senior Fellow, Peterson Institute for International Economics	46
서성현 SEO Seonghyun	페리지에어로스페이스㈜ 대표 CEO, Perigee Aerospace	67
서영표 SEO Young Pyo	제주대학교 사회학과 교수 Professor, Jeju National University	33
시키다 히로아키 SHIKIDA Hiroaki	가나가와현의회 의원 Member, Kanagawa Prefectural Assembly	50
신창목 SHIN Changmock	삼성글로벌리서치 부사장 Executive Vice President, Samsung Global Research	18
신학승 SHIN Hakseung	한양대학교 조교수 Assistant Professor, Hanyang University	73
신호창 SHIN Hochang	서강대학교 교수 Professor, Sogang University	28
신원득 SHIN Weon-Deuk	지방의회발전연구원 이사 Director, Research Institute of Local Councils	50
프랭크 스미스 Frank SMITH	TRT World 기자 Journalist, TRT World	56
스콧 스나이더 Scott A. SNYDER	미국외교위원회 한국학 선임연구원 Senior Fellow for Korea Studies, Council on Foreign Relations (CFR)	16
간디 술리스티얀토 Gandi Sulistiyanto SOEHERMAN	주한 인도네시아 대사 Ambassador of the Republic of Indonesia to the ROK	17, 21
소에야 요시히데 SOEYA Yoshihide	게이오대학교 명예교수 Professor Emeritus, Keio University	29
손지애 SOHN Jie-ae	외교부 문화협력대사 Ambassador for Cultural Cooperation, Ministry of Foreign Affairs	23,66
손어진 SON Eo Jin	오잎클로버 팀원 Team Member, Five-leaf Clover	64
손환철 SON Hwancheol	서울대학교 통일평화연구원 겸임연구원 Affiliated Researcher, Institute for Peace and Unification Studies, Seoul National University	63
송한나 SONG Hanna	(사)북한인권정보센터 국제협력디렉터/연구원 Director of International Cooperation/Researcher, Database Center for North Korean Human Rights (NKDB)	38
송경애 Kay SONG	비티앤아이그룹 대표이사 회장 Chair, BT&l Group	26
송상섭 SONG Sang-sub	제주관광학회 학회장 Chairman, Jeju Tourism Society	73
송웅엽 SONG Woong-Yeob	조선대학교 객원교수 / 전 주 이란 · 이라크 · 아프가니스탄 대한민국 대사 Visiting Professor of Chosun University / Former Ambassador of the Republic of Korea to Iran, Iraq and Afghanistan	52
송영훈 SONG Young Hoon	강원대학교 교수 Professor, Kangwon National University	76

Name	Position / Organization	Pag
스기타 사다히로 SUGITA Sadahiro	일본 통산산업성 국장/심의관 Prof. Special Adviser, Tokyo Institute of Technology, SMBC NIKKO	44
서 승 SUH Sung	우석대학교 석좌교수 / 동아시아평화연구소장 Chair Professor, Woosuk University / Director, East Asia Peace Institute	37
성원용 SUNG Weon-Yong	인천대학교 교수 Professor, Incheon National University	35
앤드류 타가트 Andrew TAGGART	PwC컨설팅 동아시아 컨설팅 리드파트너 Lead Partner, PwC South East Asia Consulting	45
타케우치 마이코 TAKEUCHI Maiko	와세다 대학교 방문연구자 Visiting Scholar, Waseda University	49
마크 테토 Mark TETTO	외교부 문화외교 자문위원 Commissioner on Cultural Diplomacy, Ministry of Foreign Affairs	66
버나디아 이라와티 찬드라데위 Bernadia Irawati TJANDRADEWI	세계지방정부연합 아시아태평양 지부 사무총장 Secretary General, United Cities and Local Governments Asia Pacific, UCLG ASPAC	57
똔 누 띠 닌 TON NU THI Ninh	호치민시 평화발전재단 이사장 President, Ho Chi Minh City Peace and Development Foundation	51
마하마두 통카라 Mahamadou TOUNKARA	글로벌녹색성장연구소 사무총장실 실장 Director of Office of Director General, Global Green Growth Institute	36
우라타 슈지로 URATA Shujiro	경제무역산업연구소 이사장 Chairman, Research Institute of Economy, Trade and Industry (RIETI)	46
야닉 Yanick VAN DEN BRAND	방송인 Broadcaster	66
수리얀 비치틀레칸 Suriyan VICHITLEKARN	메콩연구소 소장 Executive Director, Mekong Institute	36
부 리 따이 호앙 VU Le Thai Hoang	베트남 외교아카데미 전략연구소장 Director General, Institute of Foreign Policy and Strategic Studies, Diplomatic Academy of Viet Nam	30
왕 루신 WANG Luxin	주제주중국총영사관 총여사 Consul General, Consulate-General of the People's Republic of China in Jeju	50
위가야 WEE Kaya	동북아역사재단 연구위원 Research Fellow, Northeast Asian History Foundation	40
토마스 비에지보프스키 Tomasz WIERZBOWSKI	한국외국어대학교 객원강의교수 Adjunct Professor, Hankuk University of Foreign Studies	47
원동욱 WON Dong Wook	동아대학교 교수 Professor, Dong-A University	35
원종호 WON Jongho	에이치비엠사회적협동조합 이사 Director, HBM Social Cooperative	71
싱하이밍 XING Haiming	주한 중국 대사 Ambassador of the People's Republic of China to the ROK	70
양가윤 YANG Gayoon	SDSN Youth Korea 주임 퍼실리테이터 SDG Facilitator, SDSN Youth Korea	77
양인헌 YANG In Heon	오잎클로버 팀원 Team Member, Five-leaf Clover	64
양종훈 YANG Jong Hoon	사단법인 제주해녀문화예술연구협회 이사장 Chairman, Jeju Haenyeo Culture and Art Research Association	31

Name	Position / Organization	Page
양소희 YANG Sohee	사단법인 아그니카 사업개발총괄 Chief Operating Officer, NPO AGNICA	64
양원찬 YANG Wonchan	재단법인 김만덕재단 이사장 Chairman, Kimmanduk Foundation	26
양영철 YANG Young-Chul	제주국제자유도시개발센터 이사장 CEO & Chairman, Jeju Free International City Development Center	26,6
예종석 YE Jongsuk	한양대학교 명예교수 Professor Emeritus, Hanyang University	26
연원호 YEON Wonho	대외정책경제연구원 경제안보팀장 Head of the Economic Security Team, Korea Institute for International Economic Policy	54
임재준 YIM Jae-Joon	서울대학교 의과대학 교수 Professor, College of Medicine, Seoul National University	63
임상표 YIM Sangpyo	PwC컨설팅 금융컨설팅 본부장 Lead for FS Consulting, PwC Consulting	45
유승재 YOO Seungjae	페르소나에이아이 대표이사 CEO, Persona Al Inc.	75
윤석헌 YOON Suk Heun	금융감독원 전 원장 Former Governor of Financial Supervisory Service	45
유경흥 YU Kyeongheung	제주국제자유도시개발센터 미래사업처장 Head of Department of Future Business, Jeju Free International City Development Center	65
윤현수 YUN Hyunsoo	외교부 기후환경과학외교국장 Director-General for the Climate Change, Energy, Environmental and Scientific Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs	62
폴 윤 Paul YUN	엘 카미노 칼리지 교수 / 나사 태양계 홍보대사 Professor, El Camino College / NASA JPL Solar System Ambassador	62
에카테리나 자글라디나 Ekaterina ZAGLADINA	노벨평화상수상자 월드서밋 사무국 회장 President, Permanent Secretariat of World Summit of Nobel Peace Laureates	37









인도-태평양 지역의 지속가능한 평화 보영을 위한 생 Working Together for Sustainable Peace and Prosperity in the Indo-Pacific